

SHONEN JUMP GRAPHIC NOVEL

Story & Art by

Masami Kurumada

volume

3



車田 正美

Everyone has a cosmo in them, a hidden inner potential. If that potential is large, a person can perform earth-shattering feats, while someone with a small potential may accomplish only lesser things. The greatest people in history had huge potentials that enabled them to perform great deeds. The cosmo within each person burned immensely.

Discover your own inner cosmo, and let it burn!!



Masami Kurumada made his manga debut back in 1974 with **Sukeban Arashi** (Delinquent Storm), which was a story of the life of a teenage girl. His first big hit came in 1977 with the popular title **Ring ni Kakero** (Put it all in the Ring). Later in 1986 he had truly hit it big when he created **Saint Seiya** (Knights of the Zodiac), which was first serialized in **Weekly Shonen Jump** magazine, then went to span 28 volumes, 114 TV episodes, plus four movies, and a videogame!

**KNIGHTS OF THE ZODIAC (SAINT SEIYA) Vol. 3
The SHONEN JUMP Graphic Novel Edition**

STORY AND ART BY
MASAMI KURUMADA

English Adaptation/Lance Caselman

Translation/Mari Morimoto

Touch-up & Lettering/Alex Villagracia

Graphics & Cover Design/Sean Lee

Editor/Urian Brown

Managing Editor/Annette Roman

Associate Managing Editor/Albert Totten

Production Manager/Nobi Watanabe

Editor in Chief/Hyoe Narita

Sr. Director of Licensing and Acquisitions/Rika Inouye

VP of Sales/Liza Coppola

VP of Strategic Development/Yumi Hoashi

Publisher/Seiji Horibuchi

PARENTAL ADVISORY

Knights of the Zodiac 3 (Saint Seiya) is rated "T" for teens.
It contains fantasy violence. It is recommended for ages 13 and up.

SAINT SEIYA © 1986 by MASAMI KURUMADA. All rights reserved. First published in Japan in 1986 by SHUEISHA Inc, Tokyo. English translation rights in the United States of America and Canada arranged by SHUEISHA Inc. through CLOVERWAY INC. The stories, characters, and incidents mentioned in this publication are entirely fictional. No portion of this book may be reproduced or transmitted in any form or by any means without written permission from the copyright holders.

Printed in the U.S.A.

Published by VIZ, LLC
P.O. Box 77064
San Francisco, Ca 94107

Shonen Jump Edition
10 9 8 7 6 5 4 3 2 1
First printing, April 2004



www.viz.com



www.shonenjump.com

SHONEN JUMP GRAPHIC NOVEL

SAINT ★ SEIYA
KNIGHTS
OF THE
ZODIAC



Vol. 3

Phoenix! The Warrior from Hell
Story & Art by **Masami Kurumada**

DEGASUS SEI-YA



DRAGOZ SH
CYR-1

PHOENIX
IKK-



DEGOZ SH
CYR-1

2020300022



PRINCESS SIENNA



MU



UNICORN

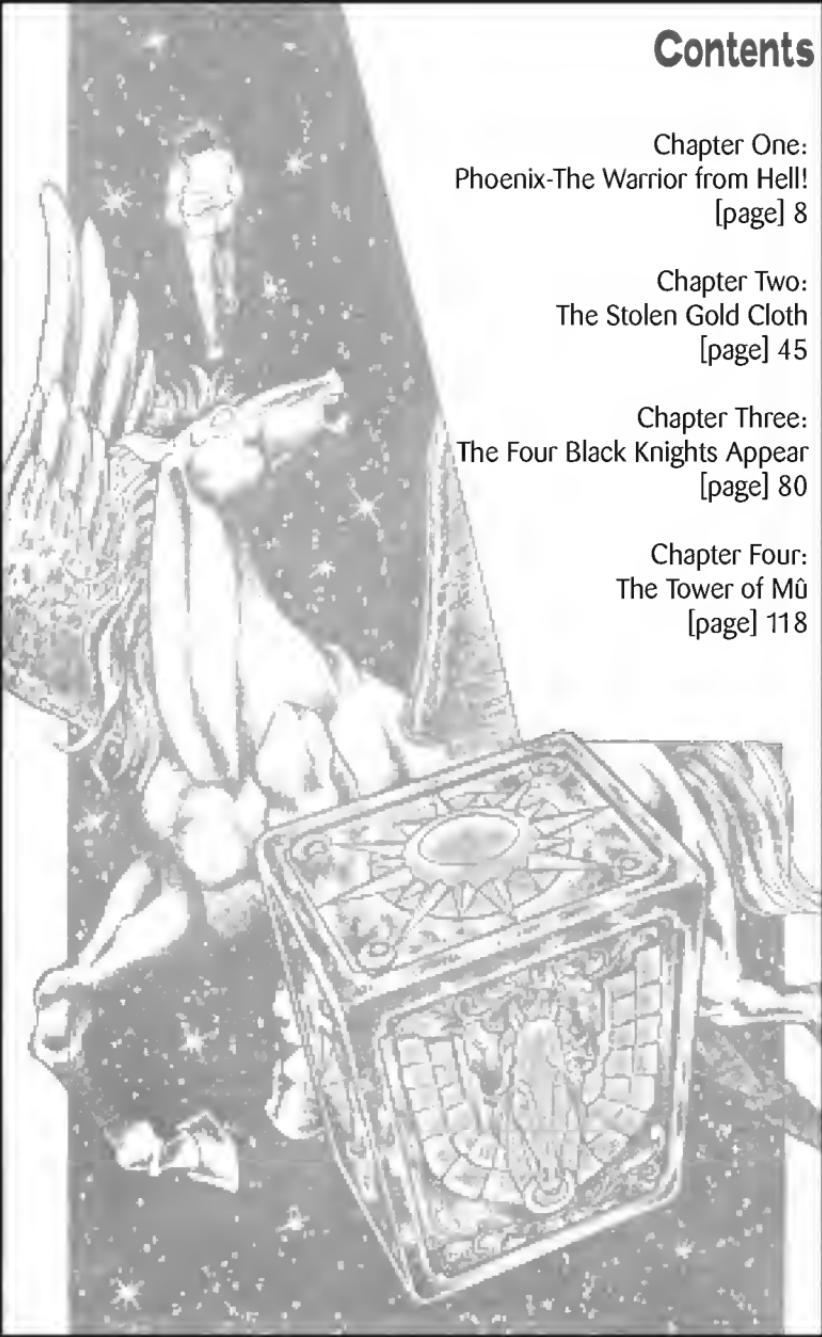


JAB



KIKI

LONG AGO, IN THE ERA OF THE GREEK MYTHS, THE GODDESS ATHENA WAS PROTECTED BY AN ARMY OF VALIANT YOUTHS. THESE KNIGHTS OF ATHENA RENT THE SKY AND SPLIT THE EARTH WITH THEIR MIGHTY BLOWS. FOR LORD NOBU OF THE GRANDE FOUNDATION, THE KNIGHTS WERE AN ALL-CONSUMING OBSESSION. HE COLLECTED 100 YOUNG ORPHANS, AND SENT THEM TO SANCTUARIES AROUND THE WORLD TO BE TRAINED IN THE WAYS OF THE KNIGHTS. SIX YEARS LATER, TEN SURVIVORS HELD CLOTHS-- THE SYMBOLS OF THEIR KNIGHTHOOD. THEY CONVERGED ON JAPAN. THERE, LORD NOBU'S GRANDDAUGHTER AND HEIRESS TO HIS DREAM, PRINCESS SIENNA, ORGANIZED THE GALAXY TOURNAMENT IN WHICH KNIGHT VIED WITH KNIGHT TO WIN THE COVETED GOLD CLOTH. DRIVEN BY PERSONAL MOTIVES, THE MIGHTY KNIGHTS BATTERED EACH OTHER IN TITANIC BATTLES. BUT ONE OF THE TEN WAS CONSPICUOUSLY MISSING, THE PHOENIX KNIGHT. IN THE AFTERMATH OF THE CATASTROPHIC SHOWDOWN BETWEEN SEIYA AND SHIRYU, SEIYA SAVED THE LIFE OF HIS HALF-DEAD OPPONENT. BUT BEFORE THE CONTEST BETWEEN UNICORN AND ANDROMEDA COULD BE DECIDED, A DARK FIGURE EMERGED FROM THE SHADOWS OF THE GOLD CLOTH'S BOX... TO DRAW THE KNIGHTS INTO A FAR MORE DEADLY CONFLICT!



Contents

Chapter One:
Phoenix-The Warrior from Hell!
[page] 8

Chapter Two:
The Stolen Gold Cloth
[page] 45

Chapter Three:
The Four Black Knights Appear
[page] 80

Chapter Four:
The Tower of Mû
[page] 118



SAINT SEIYA

KNIGHTS

OF THE

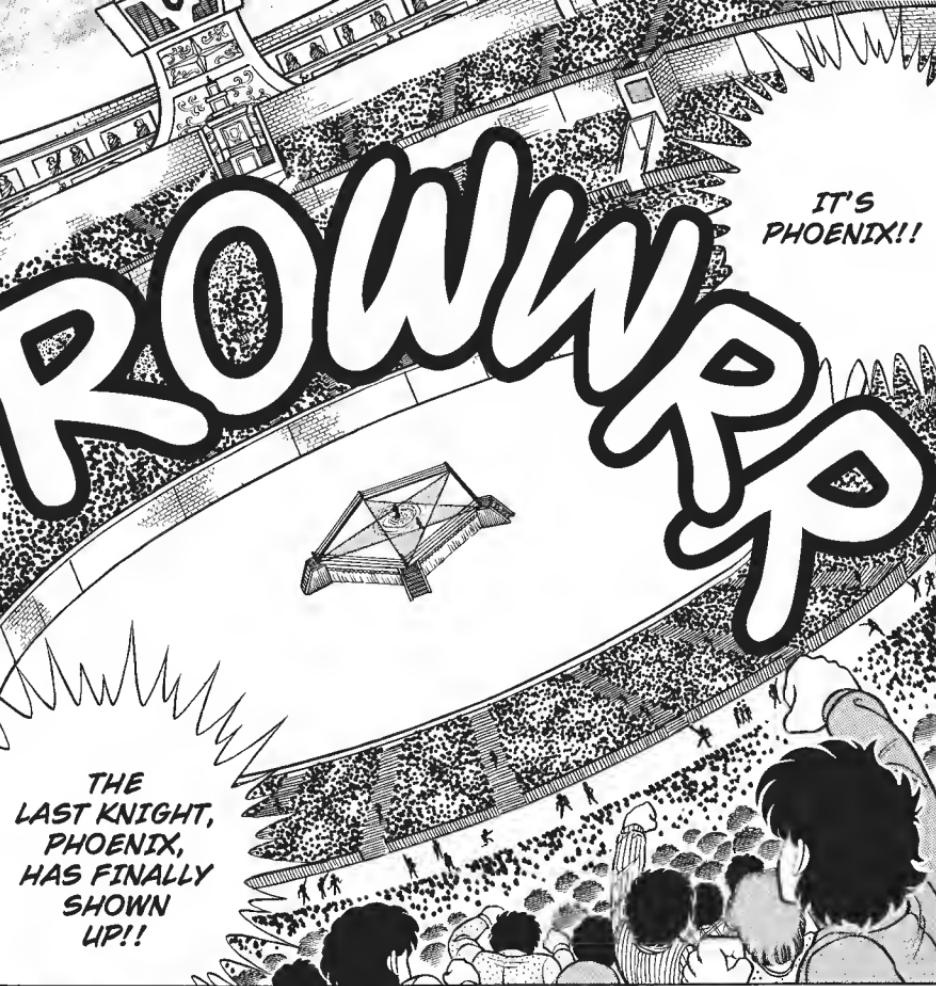
ZODIAC

TM

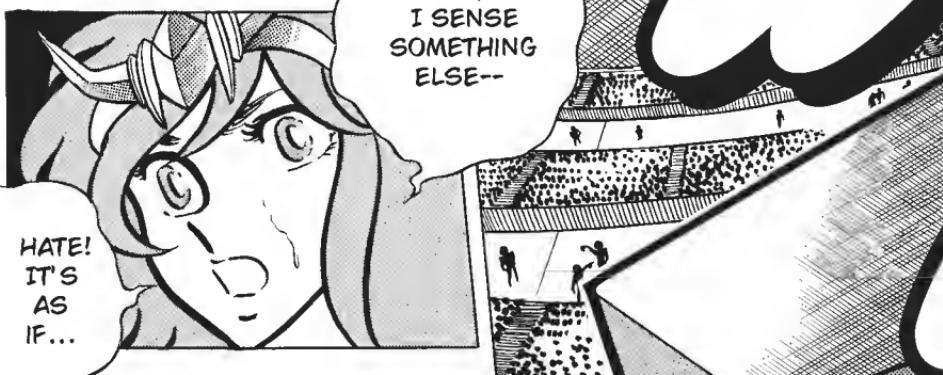
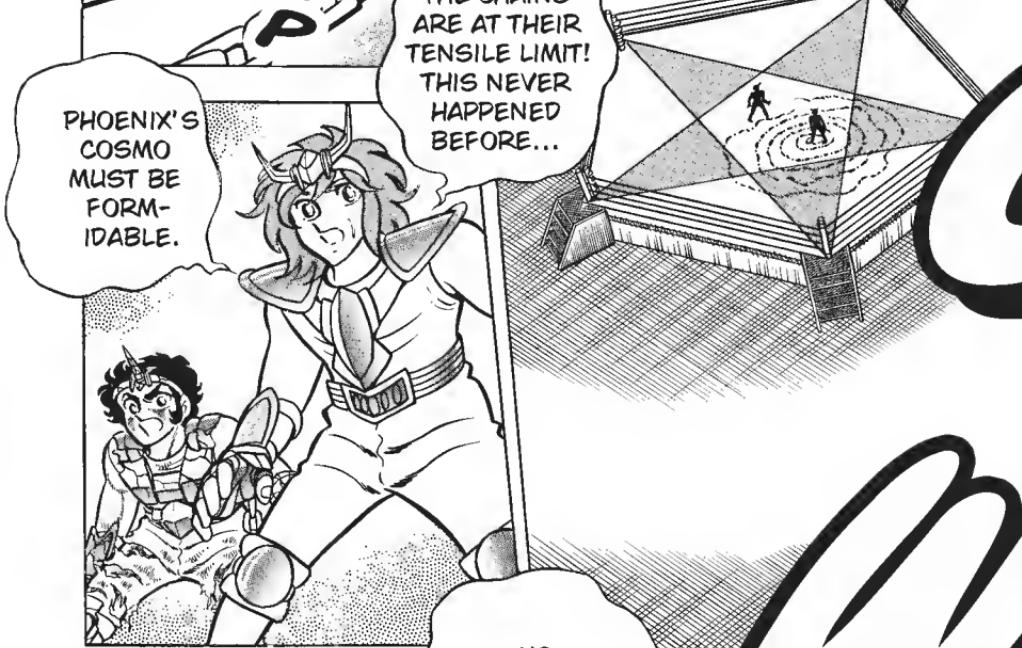
PHOENIX

THE WARRIOR FROM HELL!

CHAPTER ONE





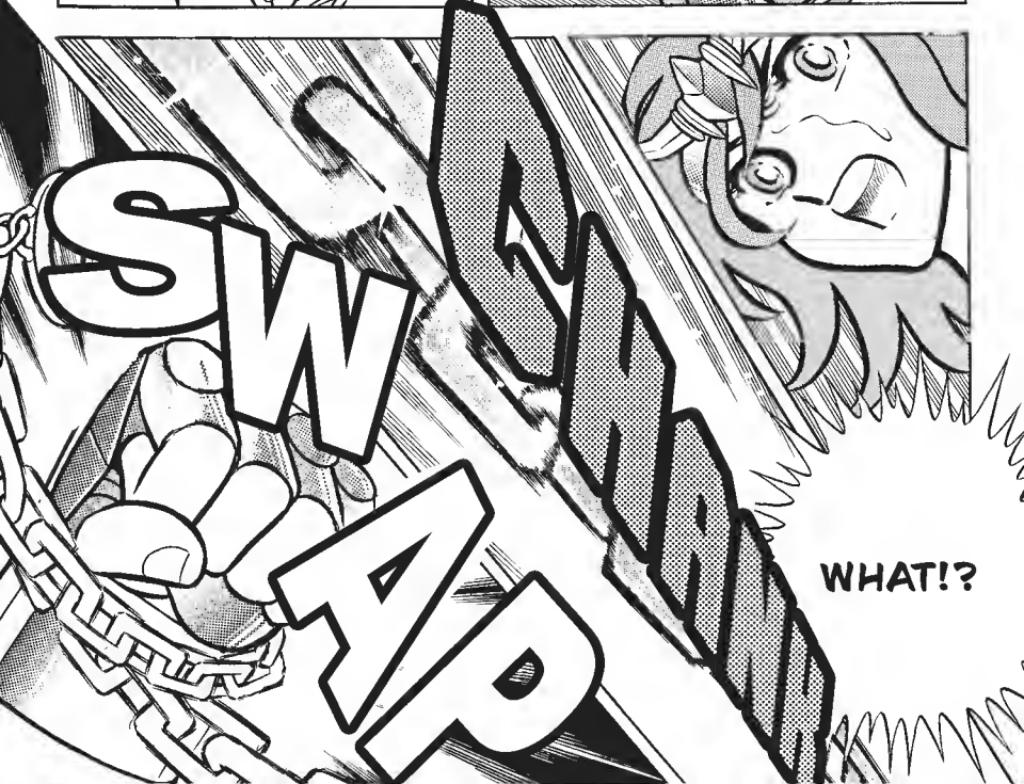




PHOENIX
WERE A
MASS OF
BLIND
HATRED!!

AMAZING. HAVE
YOU EVER SEEN
ANYONE RADIATE
SUCH MALICE,
SEIYA?

MAYBE HE
REALLY HAS
RETURNED
FROM
HELL...





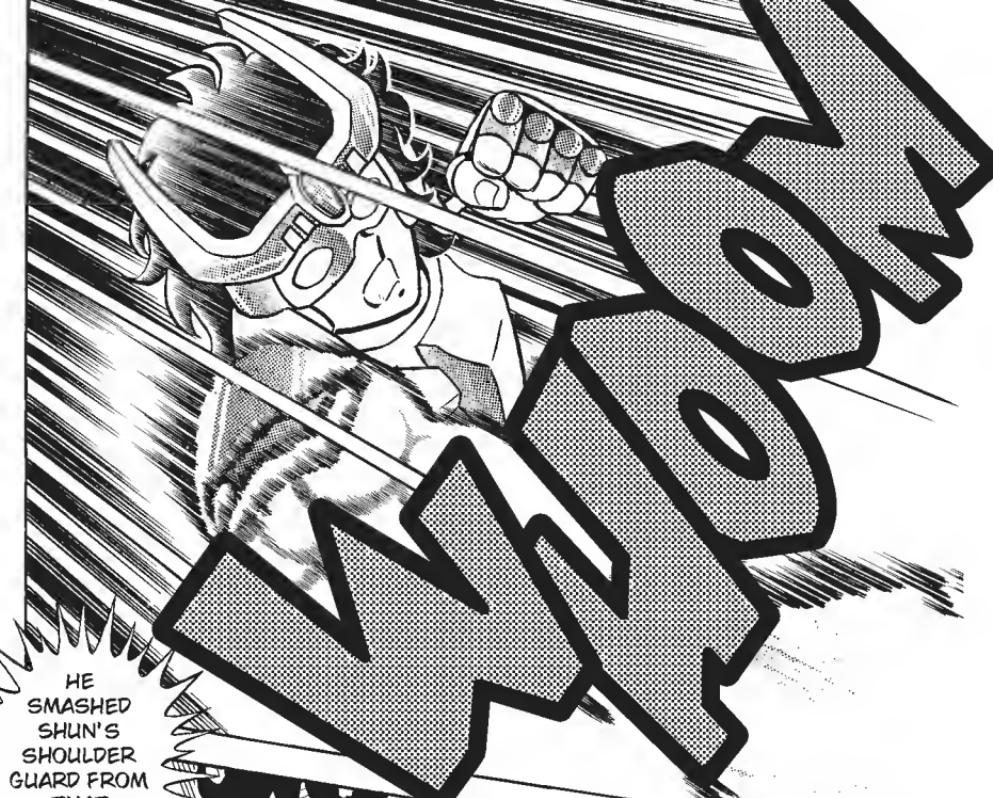




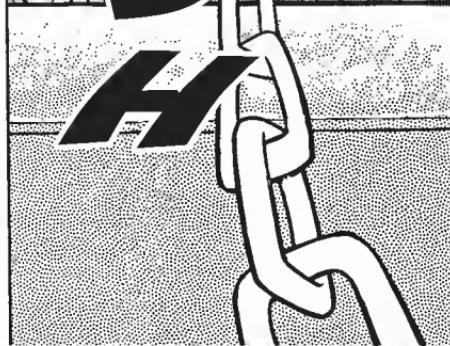
MY
OLDER
BROTHER!!

DOOM





READ
THIS
WAY



6 YEARS AGO —





IT'S HELL!!

THAT ISLAND LIES JUST SOUTH OF
THE EQUATOR IN THE PACIFIC. IT'S A RED-
HOT, PERMANENTLY SCORCHED, HELL.
OH, BUT IT RAINS THERE--LAVA!
IN ALL OF HISTORY NOT A SINGLE
PERSON HAS EVER RETURNED
"FROM THERE AS A KNIGHT!!"

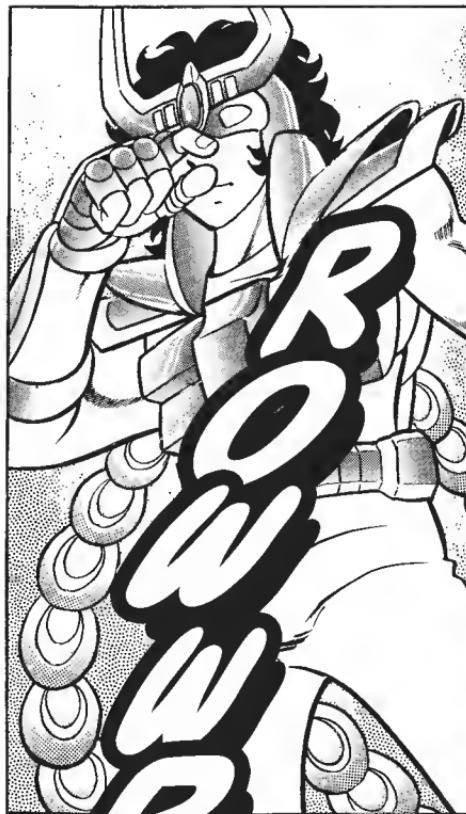


HE'S
YOUR
BROTHER,
BUT
YOU CAN'T
CHANGE
THE
RULES!



STAY OUT OF
THIS. YOU DON'T
CARE WHO GOES
SO LONG AS THEY
BRING ONE OF
THOSE CLOTH
THINGS BACK
TO JAPAN!







YOUR
TEAR-
STREAKED
FACE SICKENS
ME! I'LL
WARM-UP
WITH YOU, SHUN,
AND MAKE YOU
MY FIRST
VICTIM!!







READ
THIS
WAY



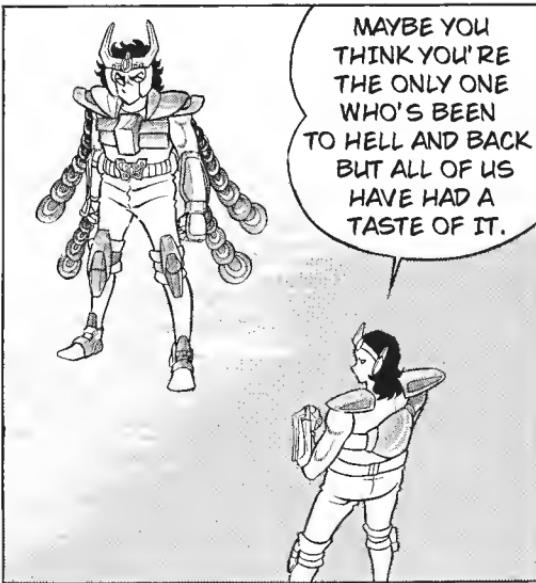
W
A













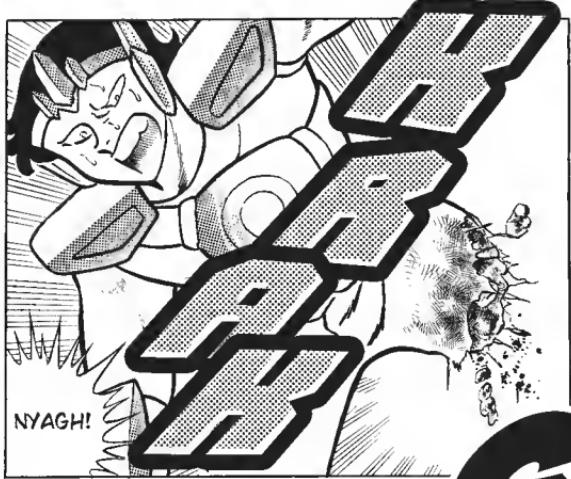
K
R
A
K



W

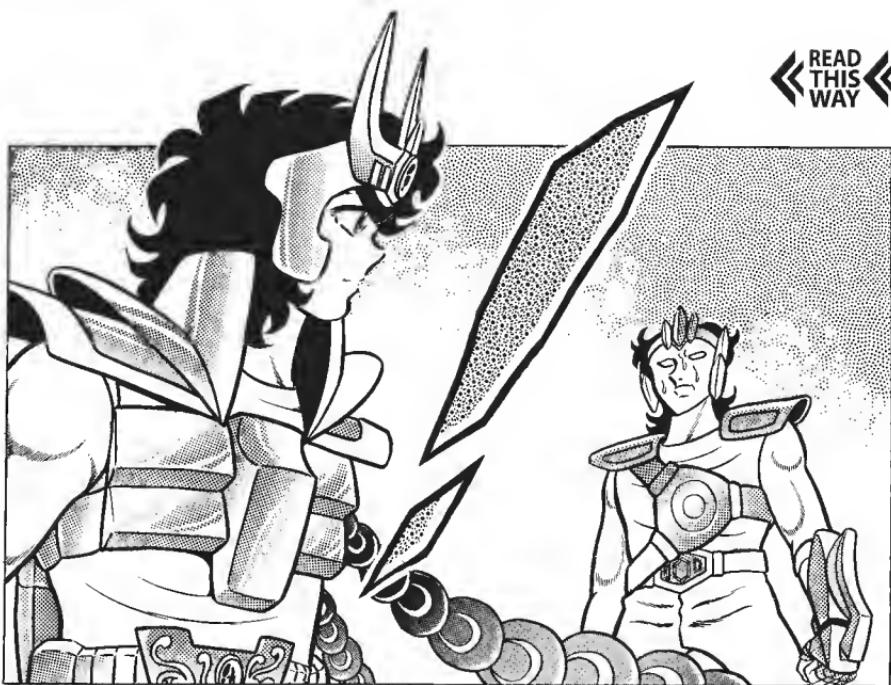


A

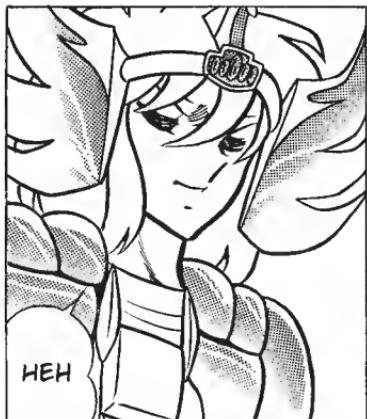












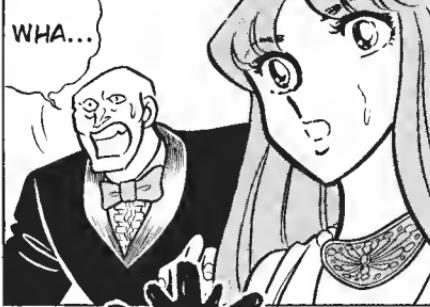


HEH
HEH HEH...
NO NEED FOR
YOU TO GET
YOUR HANDS
DIRTY, LORD
IKKI.



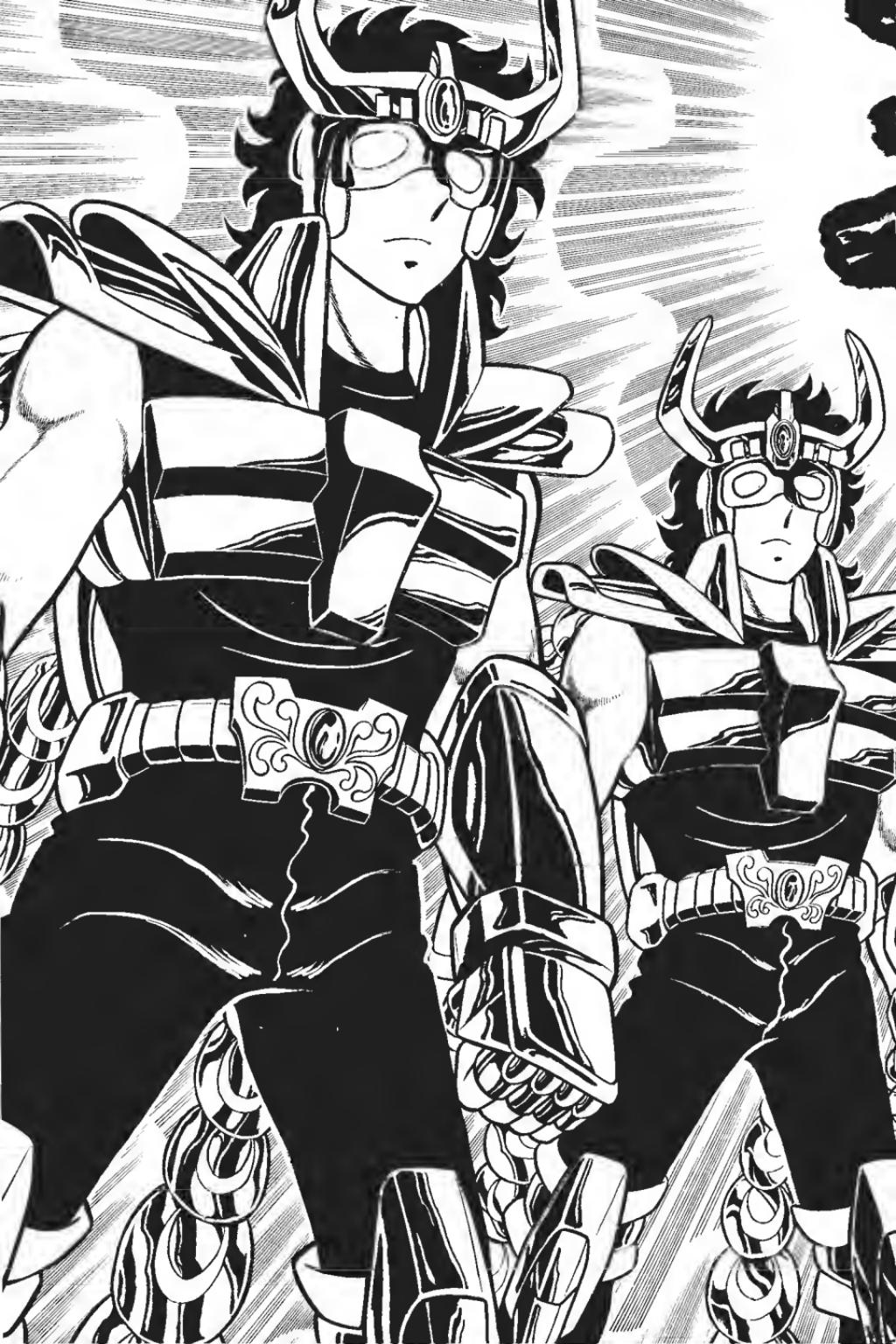
LET US
DEAL WITH
THESE
SMALL FRY
... HEH
HEH HEH

TO
M
P



FIVE
PHOENIXES!?





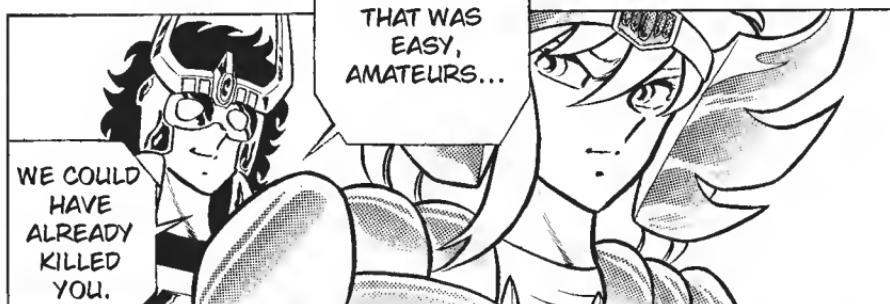




CHAPTER TWO

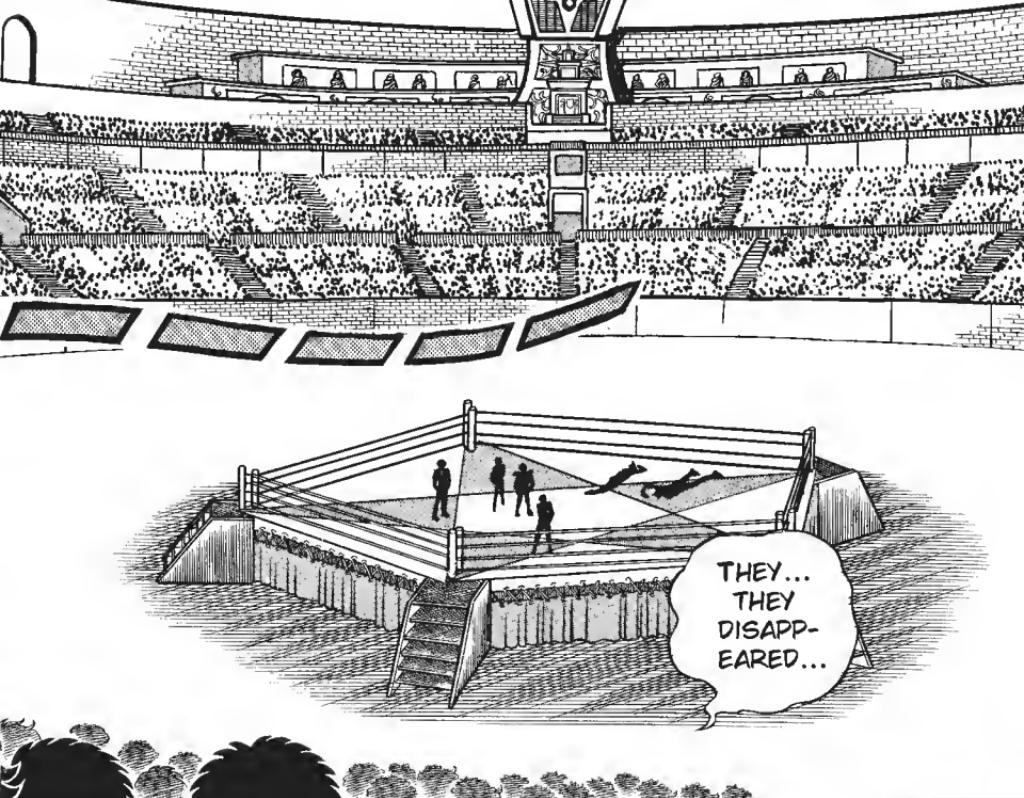
THE STOLEN GOLD CLOTH













WHAT?
BLACK
KNIGHTS!?



MY BROTHER SOLD
HIS SOUL TO THE
DEVIL... OR TO
THE BLACK KNIGHTS...



THE BLACK KNIGHTS...

THEY USE THEIR KNIGHT POWERS, WHICH SHOULD ONLY BE USED FOR JUST CAUSES, TO PURSUE THEIR OWN AMBITIONS. THEY LEFT A SWATH OF CARNAGE AND RUIN WHEREVER THEY WENT FOR AGES...

ATHENA HERSELF CURSED THEIR EXISTENCE.

THEY OFFERED THEIR SOULS TO THE DEVIL IN EXCHANGE FOR THE PRIZES THEY LUSTED AFTER--AND SO BECAME THE KNIGHTS OF DARKNESS, BLACK KNIGHTS!!





GASP!

WUMP



TH-THE BOX
OF THE
GOLD CLOTH...

YOU MUST
RECOVER
THE GOLD
CLOTH!!

GO AFTER
THOSE
BLACK
KNIGHTS!!

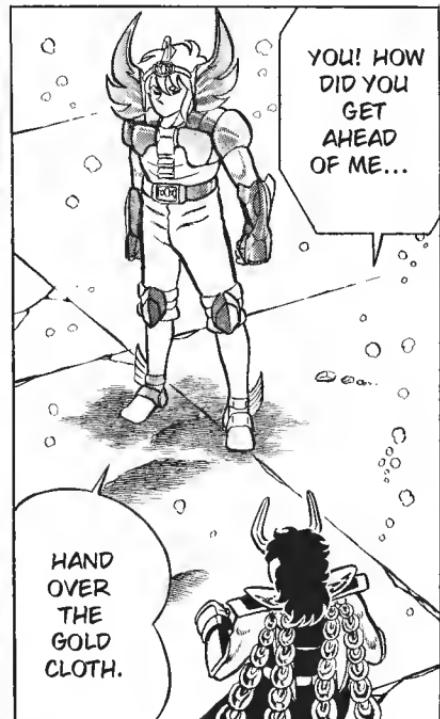
THOSE
GUYS
STOLE
THE
CLOTH!

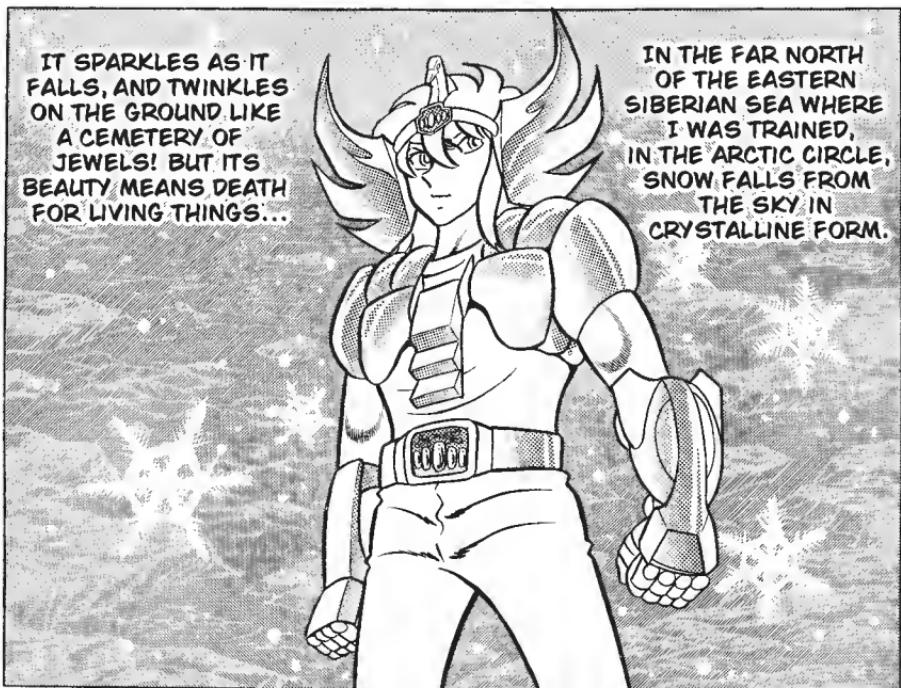
IT'S
EMPTY!!





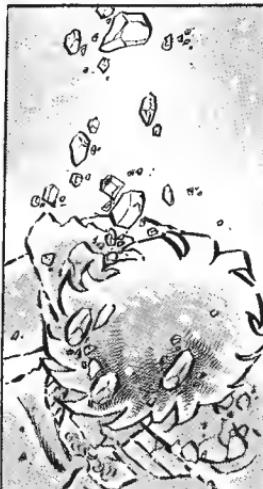


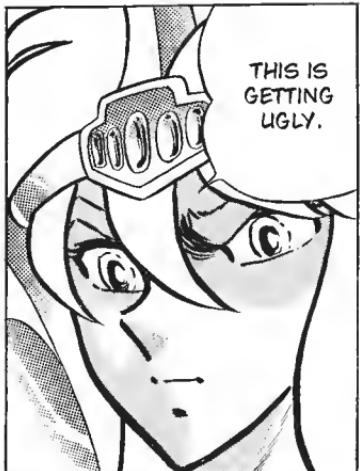






DIAMOND
DUST!!





HA, IT
TAKES A
PRETTY GOOD
BRONZE
KNIGHT TO
CATCH A
BLACK KNIGHT
LIKE YOU
DID!



GIVE
ME THE
GOLD
CLOTH!



YOU WANT
TO FIGHT
ME EVEN
THOUGH
YOU'RE
INJURED,
PEGASUS!



HERE'S THE
GOLD CLOTH
YOU WANT!



IT'S ONLY
THE RIGHT
BOOT, BUT
YOU CAN
TRY TO
TAKE IT.



THANKS FOR
THE PRAISE,
BUT IT REALLY
WASN'T SO
HARD TO SNEAK
UP ON YOU,
BLACK KNIGHT!





READ
THIS WAY



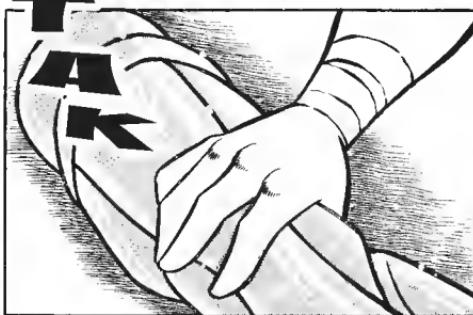
PEGASUS
METEOR
PUNCH!!

SHOOOM

UGH







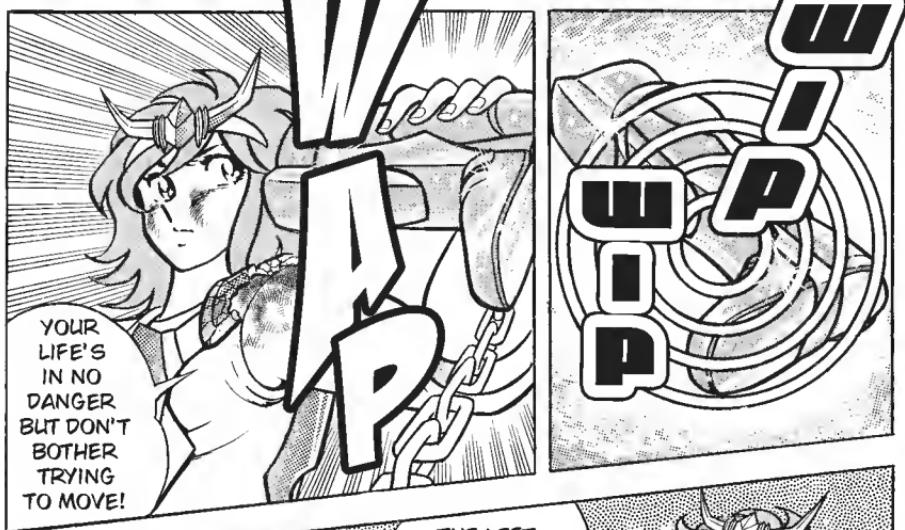
KLANK

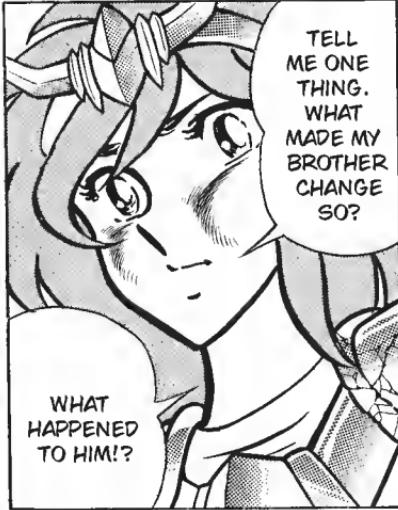


HUH?
WHAT'S
THIS!?

I'M
SURROUNDED
BY CHAINS!?













ROZAN'S
RISING
DRAGON
BLOW!!

WHICH MEANS THAT EVEN IF SEIYA AND THE OTHER TWO RECOVER THEIR PIECES, PHOENIX WILL STILL HAVE MORE THAN HALF THE CLOTH...

ONLY THE RIGHT GATIN-TLET...



I EXPECTED A BLACK KNIGHT TO BE FAR STRONGER THAN YOU...

BUT THAT'S ODD,

KRASH



AS I FEARED... NO MATTER HOW WE TRY TO DEFUSE IKKI'S HATRED, IT WILL BE IN VAIN... WE'RE ALL HEADED FOR A VIOLENT COLLISION WHICH WILL DECIDE THE FATE OF ALL...

WHAT?

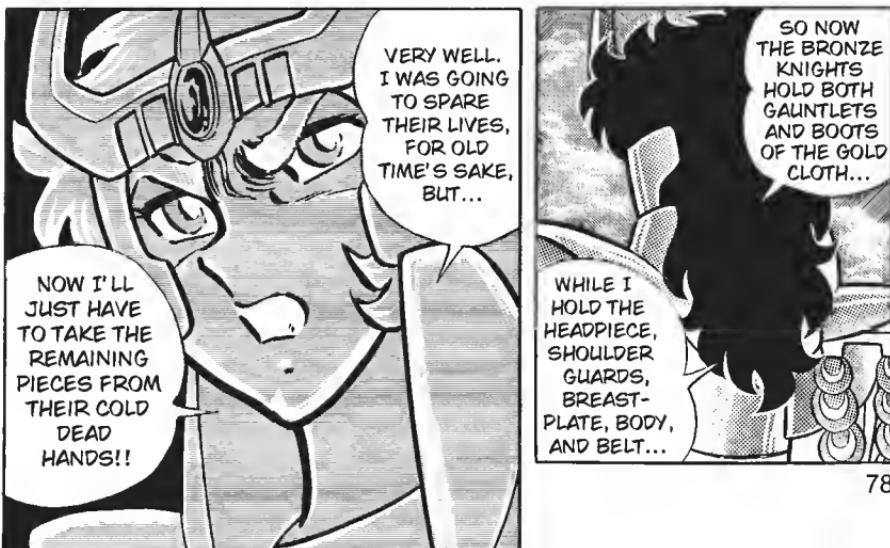
HEH, EXACTLY-- WE'RE ONLY LORD IKKI'S SHADOWS...



SURROUNDING LORD IKKI ARE THE FOUR STRONGEST OF THE BLACK KNIGHTS, HEH HEH HEH...

IF YOU THINK YOU'VE WON BECAUSE YOU'VE TAKEN BACK ONE PART OF THE GOLD CLOTH, YOU'RE VERY MUCH MISTAKEN.







AND WITH
THOSE LAST
FOUR PIECES,
THIS GOLD
CLOTH WILL BE
COMPLETE!

AND THEN
THE
PHOENIX'S
AMBITIONS
WILL FINALLY
BE
REALIZED!!

(AUTHORIZED FOR 3RD CLASS POSTAGE)

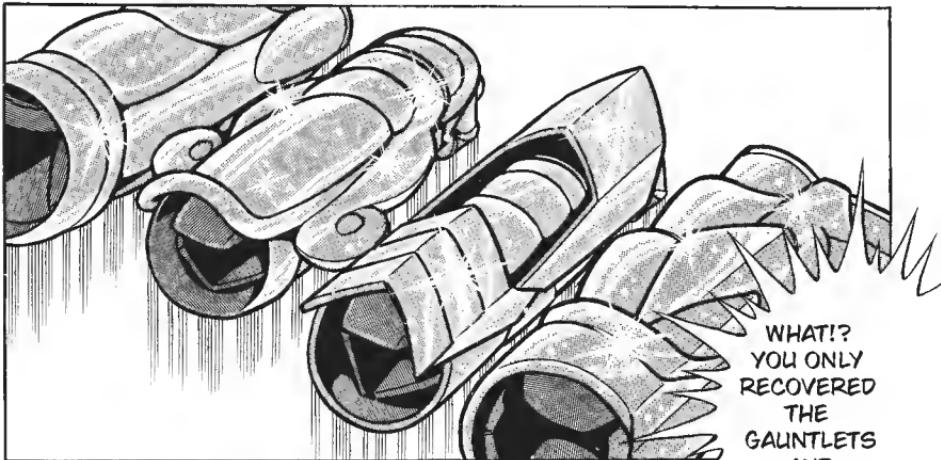
SHUEI SPORTS

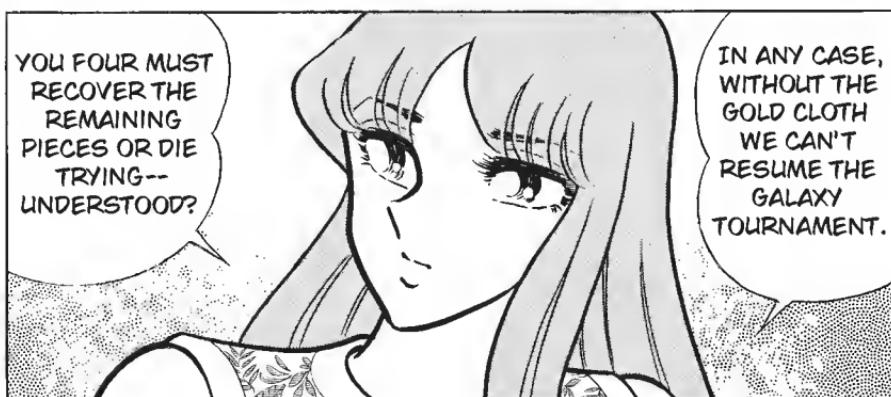
GALAXY TOURNAMENT TEMPORARILY INTERRUPTED!

MYSTERIOUS
BLACK
KNIGHTS
APPEAR-!!

GOLD
CLOTH
STOLEN
BEFORE
SEMI-
FINALS

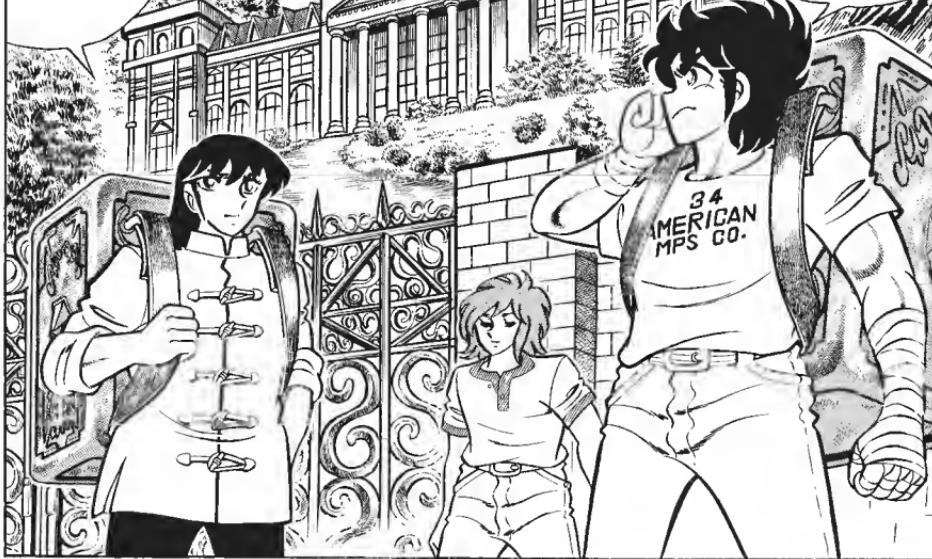
CHAPTER THREE: THE FOUR BLACK KNIGHTS APPEAR





IT'S A
WASTE OF
ENERGY
TO GET
MAD AT
THEM.

HMPH, THEY
THINK THEY'RE
SO HIGH
AND MIGHTY,
BUNCH OF
JERKS!



I'M
PLANNING
TO STOP
BY
GORÔHÔ
ON THE
WAY.

YES,
AND I'M
WORRIED
ABOUT
RÔSHI,

LET'S GO OUR
SEPARATE
WAYS NOW.
LEAVE THE
REPAIR OF
THE PEGASUS
AND DRAGON
CLOTHS TO ME.

I
KNOW.

BUT DON'T STAY
THERE TOO LONG,
OKAY? THE PLACE
WHERE YOU CAN
GET THE CLOTHS
REPAIRED IS WAY
OVER BY INDIA.

34

I'M
COUNTING
ON YOU,
SHIRYÛ. I'M
NOT LOOKING
FORWARD TO
FIGHTING
THE BLACK
KNIGHTS IN
A BROKEN
CLOTH.

T
U
M
P



LOOK FORWARD TO NEWLY REFORGED CLOTHS.

THERE'S NO GUARANTEE I CAN GET THE CLOTHS FIXED IMMEDIATELY, BUT I'LL COME BACK AS SOON AS I CAN.

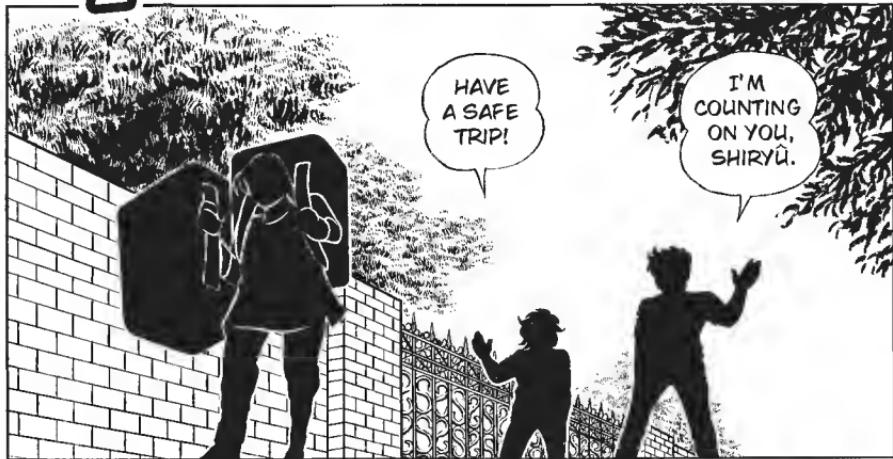
**W
H
M
P**

34
AMERIC
MPP

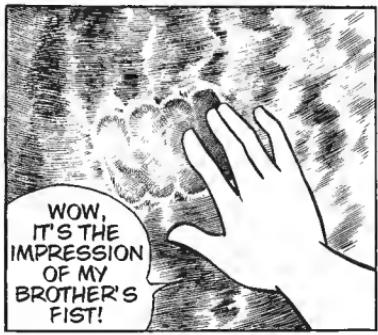
DON'T WORRY, I JUST REMEMBERED A PLACE THAT WAS SPECIAL TO MY BROTHER...

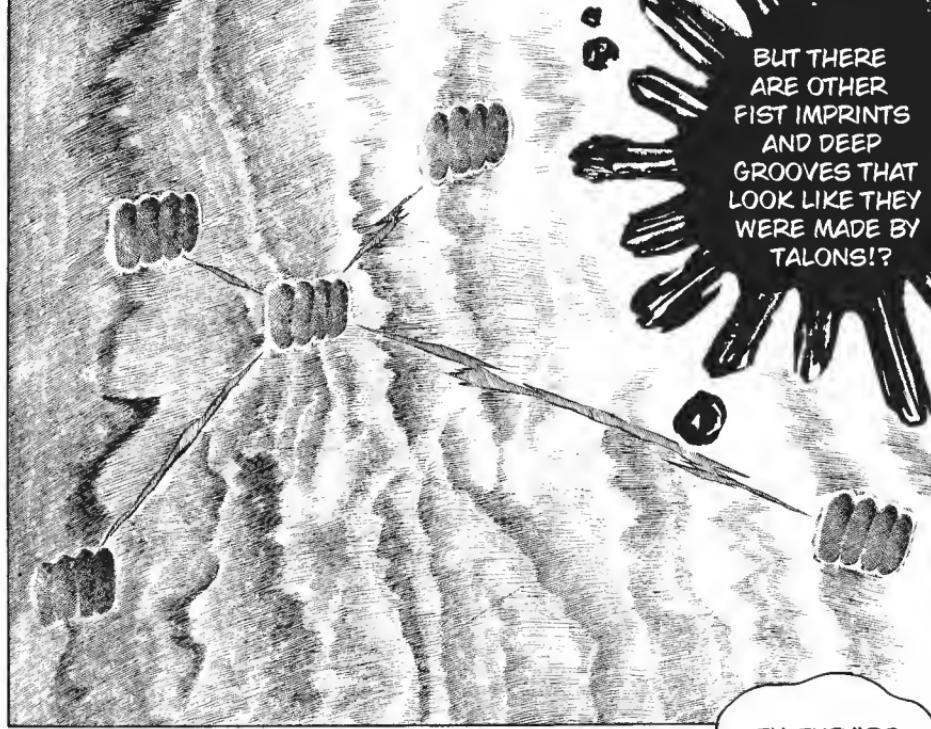
WANDERING AROUND ALONE IS DANGEROUS. WE DON'T KNOW WHEN THE BLACK KNIGHTS MAY ATTACK.

WELL, I'VE GOT THINGS TO DO TOO, SO...









BUT THERE
ARE OTHER
FIST IMPRINTS
AND DEEP
GROOVES THAT
LOOK LIKE THEY
WERE MADE BY
TALONS!?



READ
THIS WAY



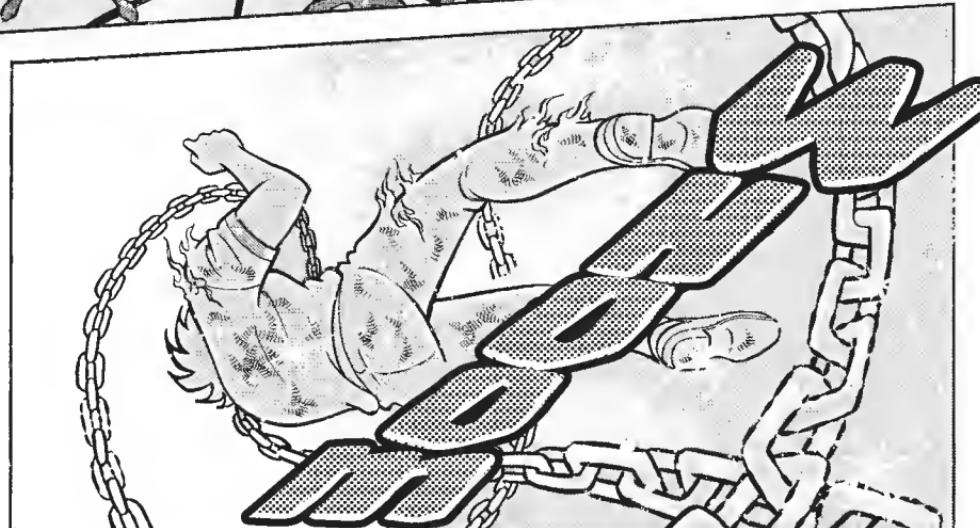
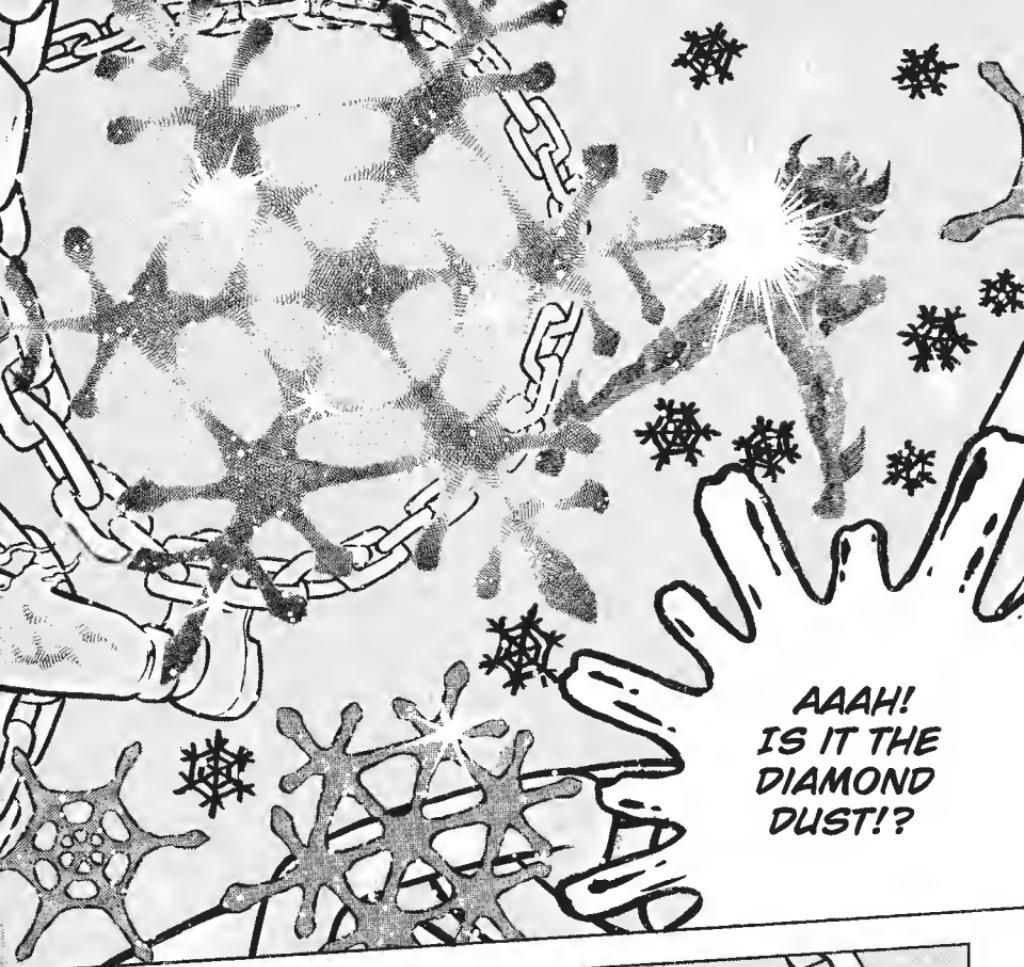


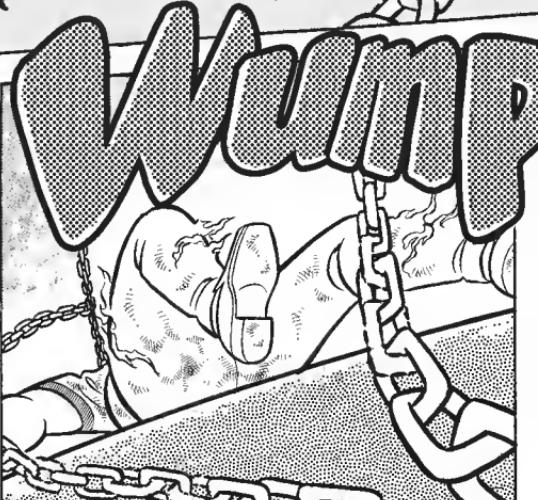


HEH!
YOUR
CHAINS
ARE
SHODDY
TOYS...



Y-YOU!

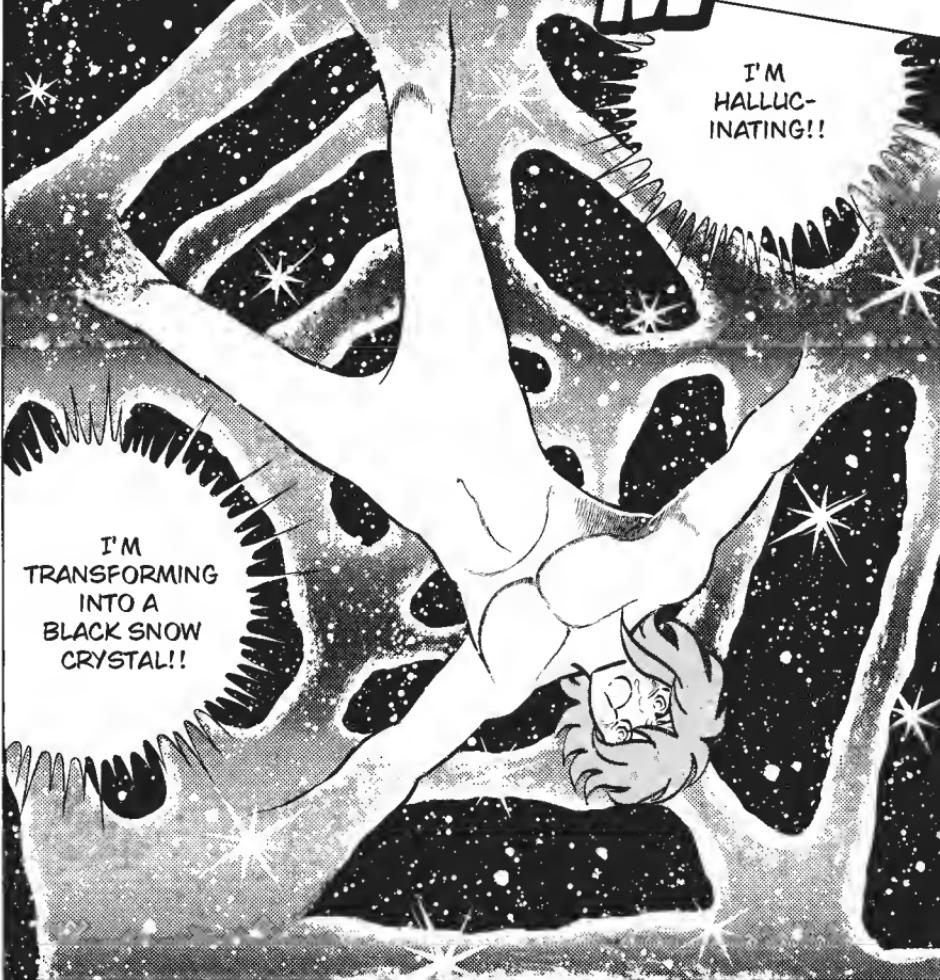




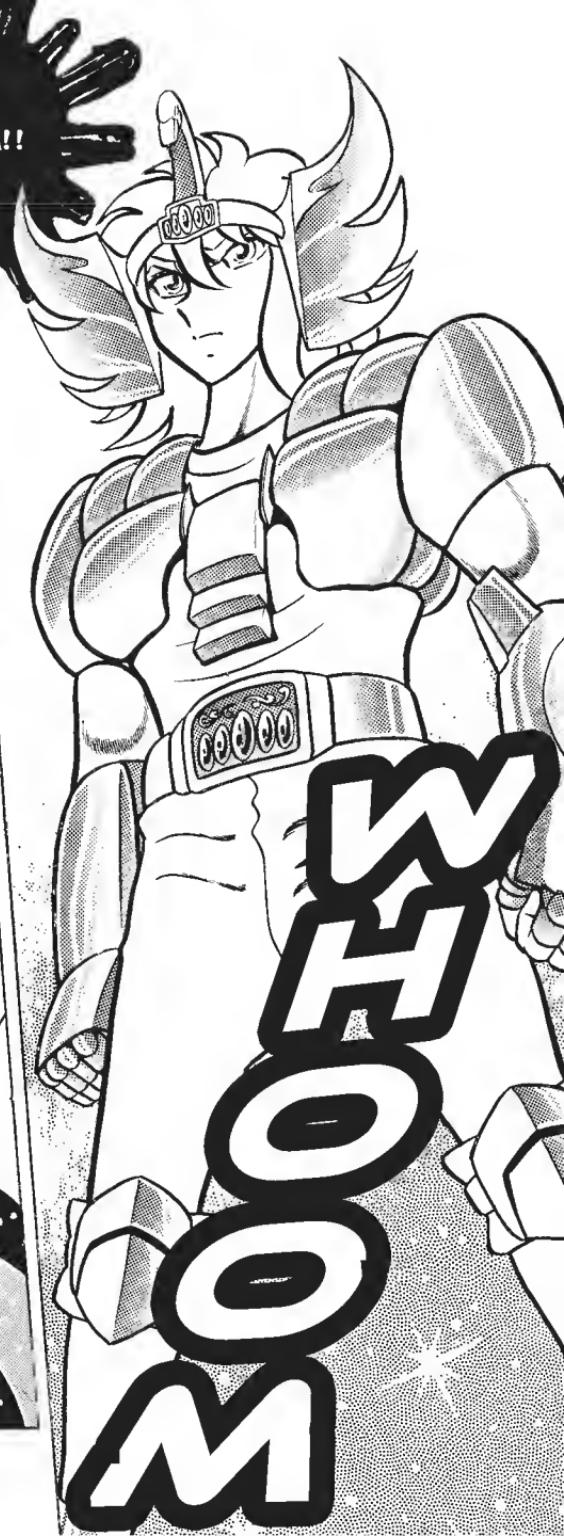
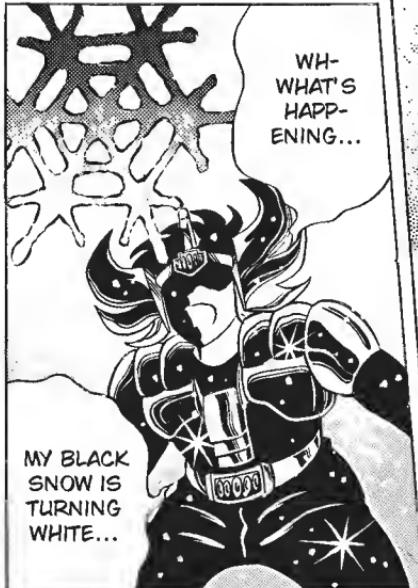
HYÔGA
THE
SWAN!!

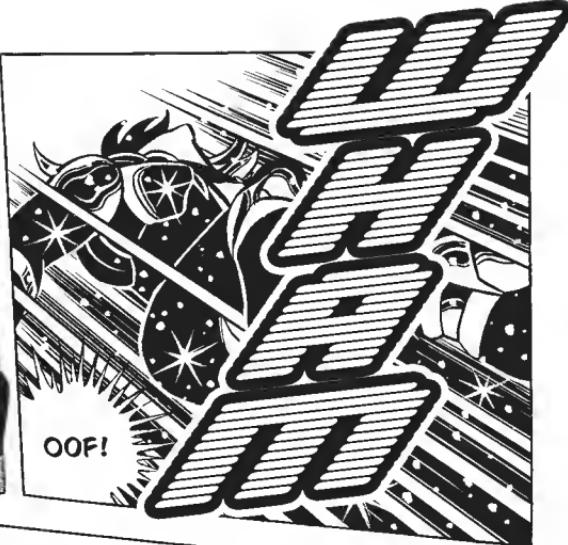




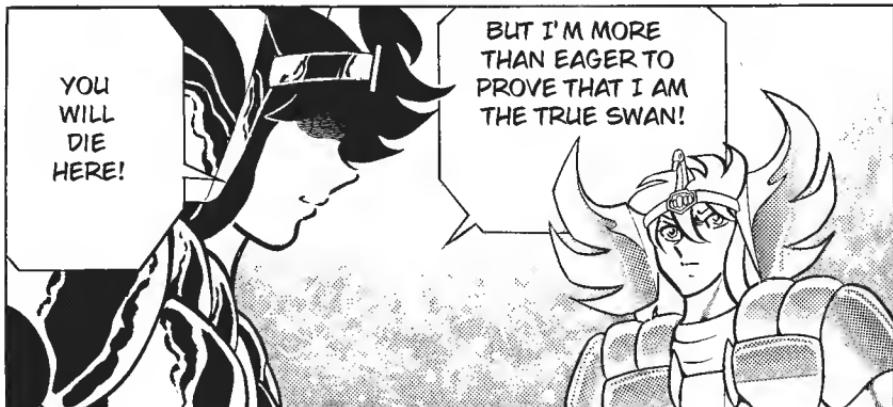


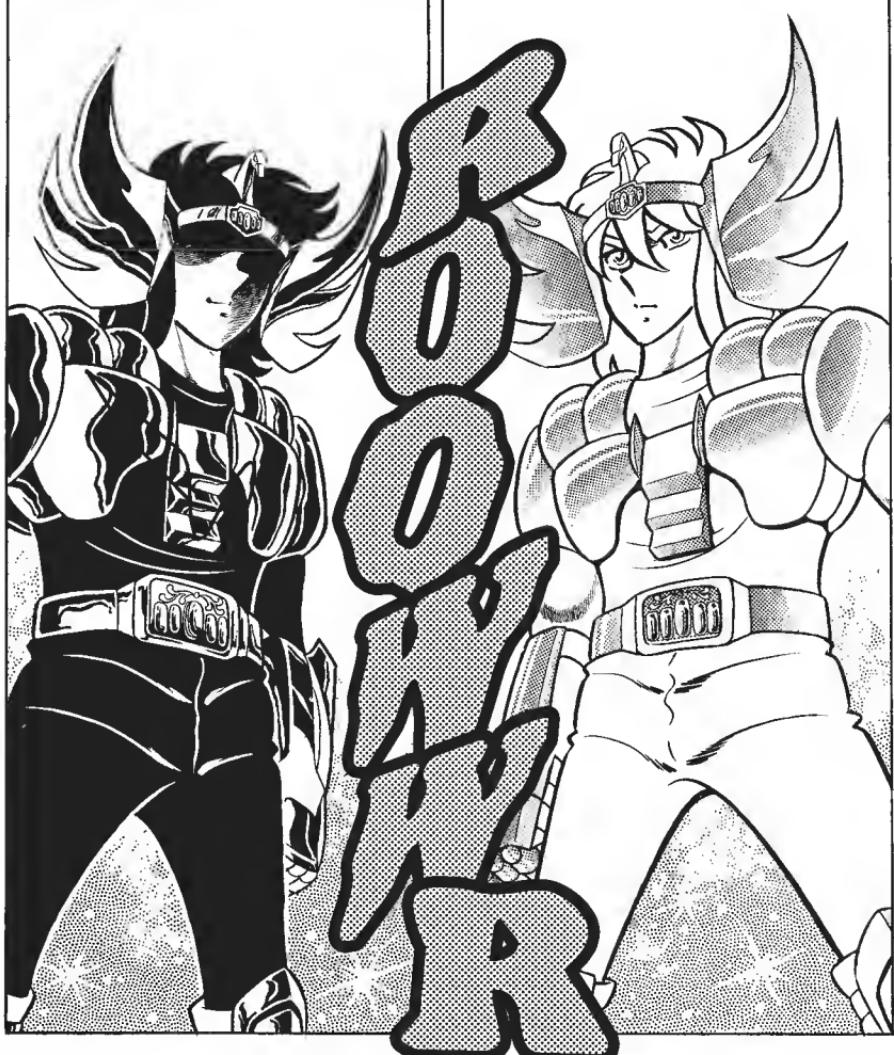






SWAN



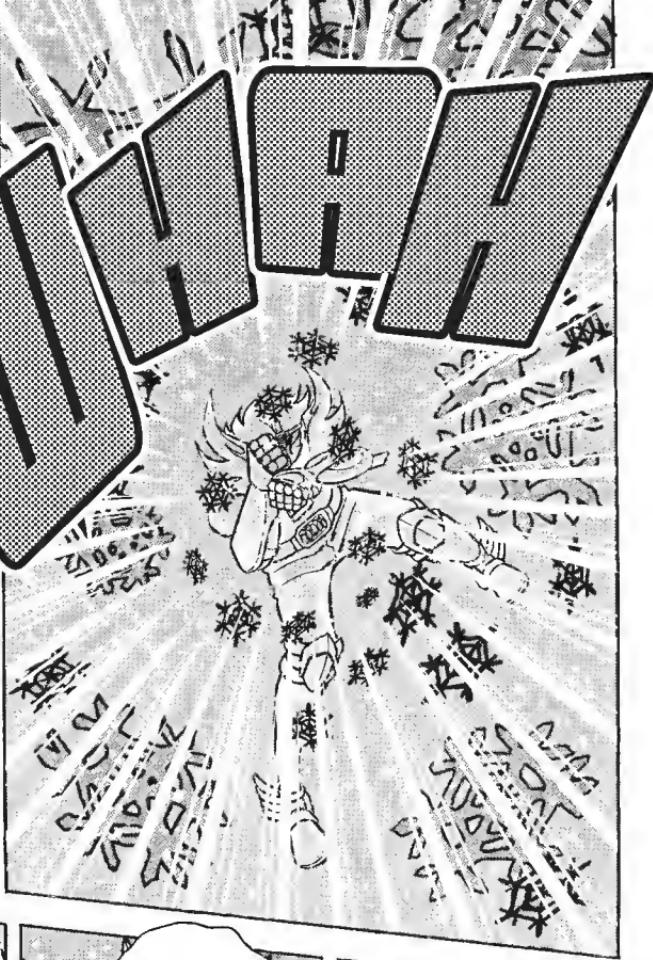


BUT THAT ONE
IS STILL A
BLACK KNIGHT--
HIS CLOTH
MAY LOOK THE
SAME, BUT IT'S
THE ARMOR
OF EVIL...

UGH...
THEY'RE LIKE
NEGATIVE
IMAGES OF
EACH OTHER!
LIKE THERE
ARE TWO
SWANS.

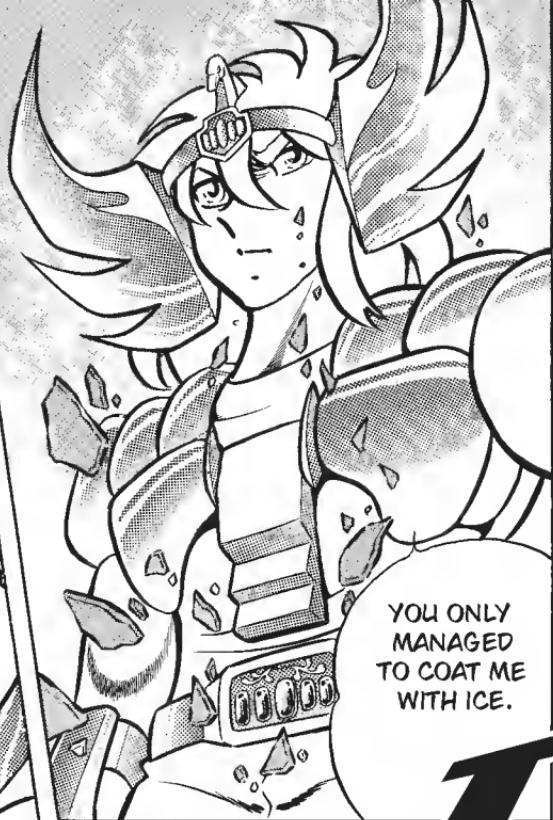
HERE I COME,
SWAN--FEEL
THE TERROR
OF THE BLACK
BLIZZARD!!







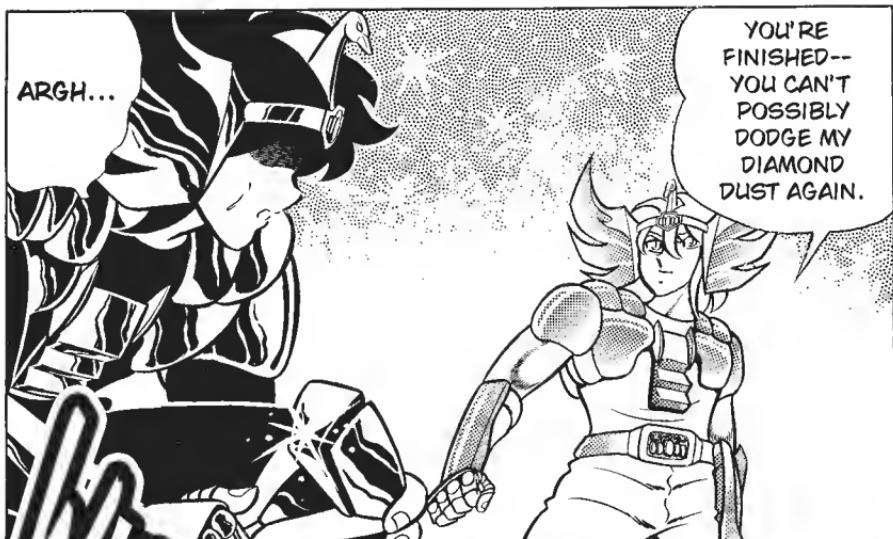






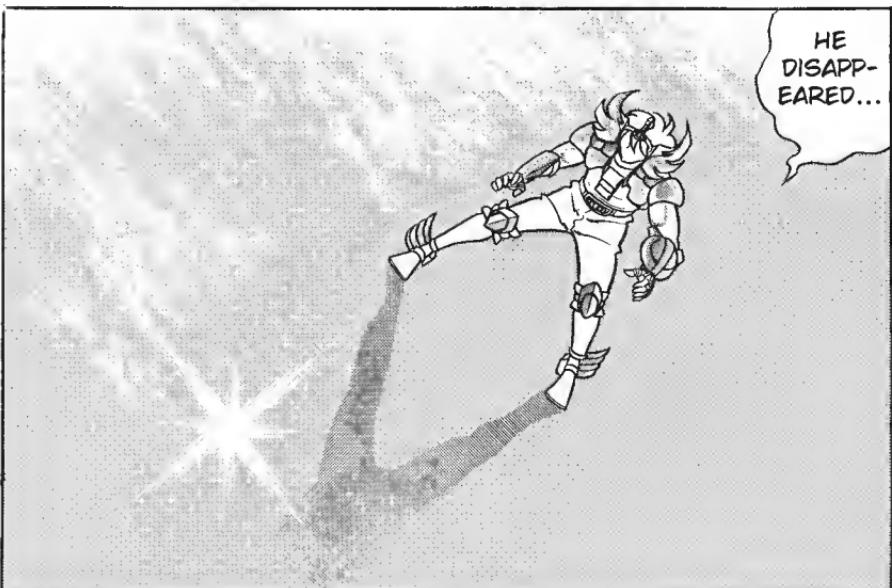
MY
TERRIBLE
DIAMOND
DUST, THAT
IS!!

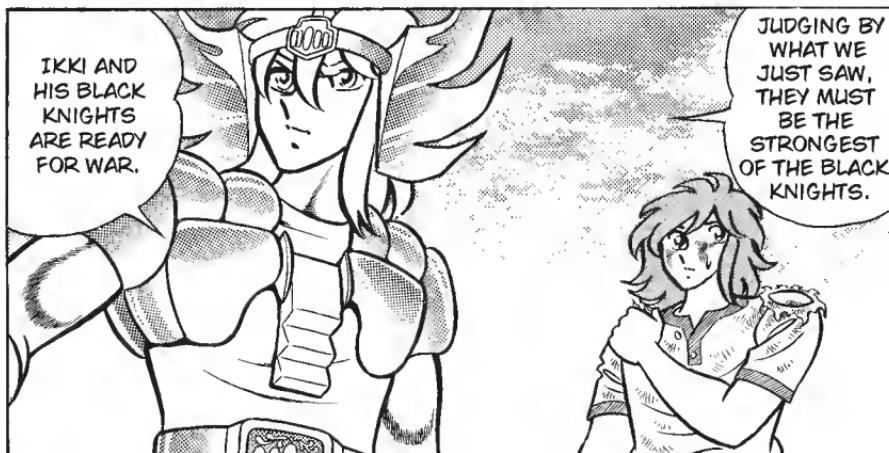
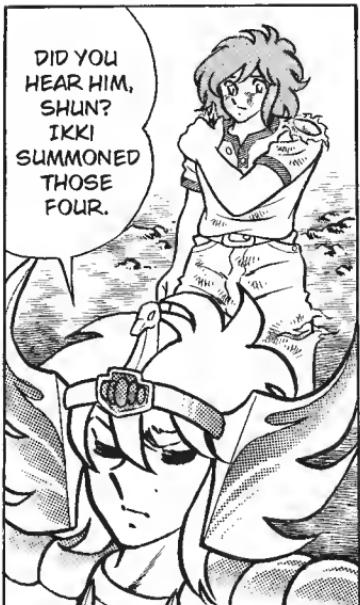












LORD
IKKI,
AT LONG
LAST!

THE BLACK
FOUR HAVE
ARRIVED!!







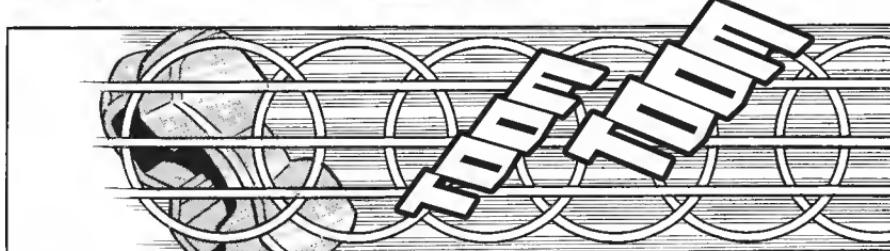
TO
PROTECT
THE GOLD CLOTH!

I
SUMMONED
YOU FROM
DEATH QUEEN
ISLAND
FOR ONE
PURPOSE
ONLY...



GUARD
IT WITH
YOUR
LIVES.

READ
THIS
WAY

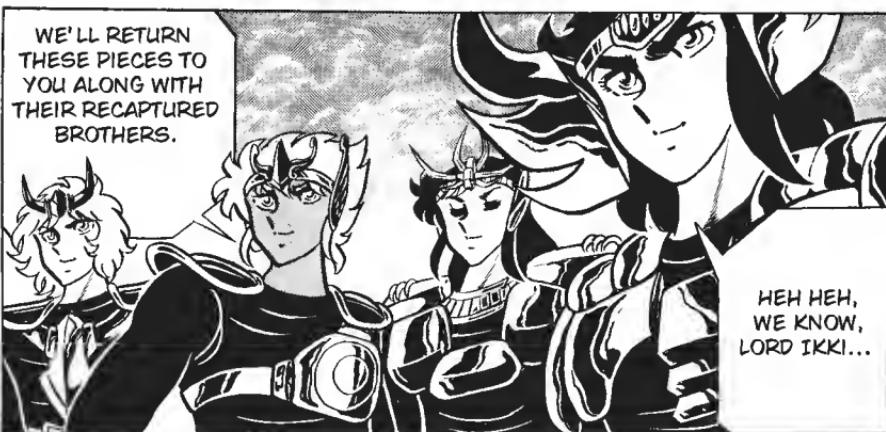




BLACK
ANDROMEDA,
THE BODY
SUIT!



BLACK
SWAN
ACCEPTS
THE
SHOULDER
PLATES!



AND WE
SWEAR TO
DESTROY
THE FOUR
BRONZE
KNIGHTS AS
WELL....!

THE HIMALAYAS--

ON THE BORDER OF
CHINA AND INDIA IS
A HIGH MOUNTAINOUS
REGION RISING OVER
20,000 FEET ABOVE SEA
LEVEL CALLED JAMIL.

Chapter Four The Tower of Mo

MY LEGS
FEEL AS
HEAVY AS
LEAD...

PANT

WHEW, THE
AIR HERE
REALLY IS
AS THIN AS
THEY SAY.



THE AIR OF JAMIL IS
SO THIN THAT EVEN THE
TIBETAN TRIBESMEN
FEAR TO GO THERE.

JAMIL IS A LAND
OF DEMONS.

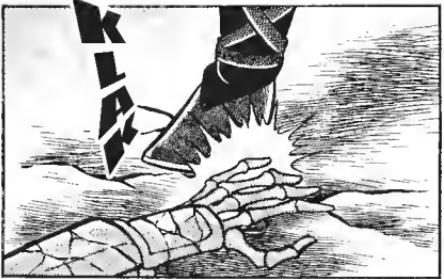


3 DAYS EARLIER--





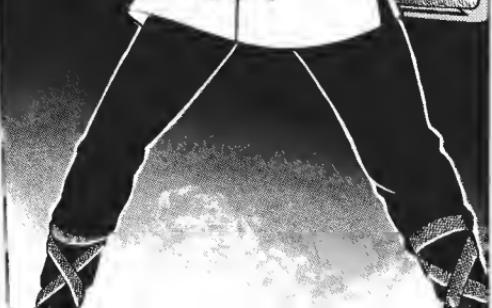
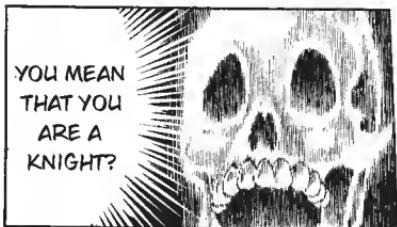
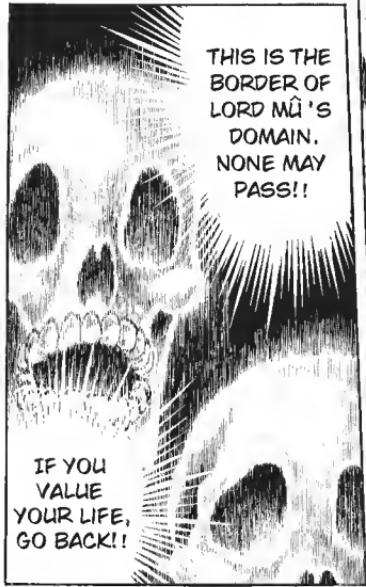




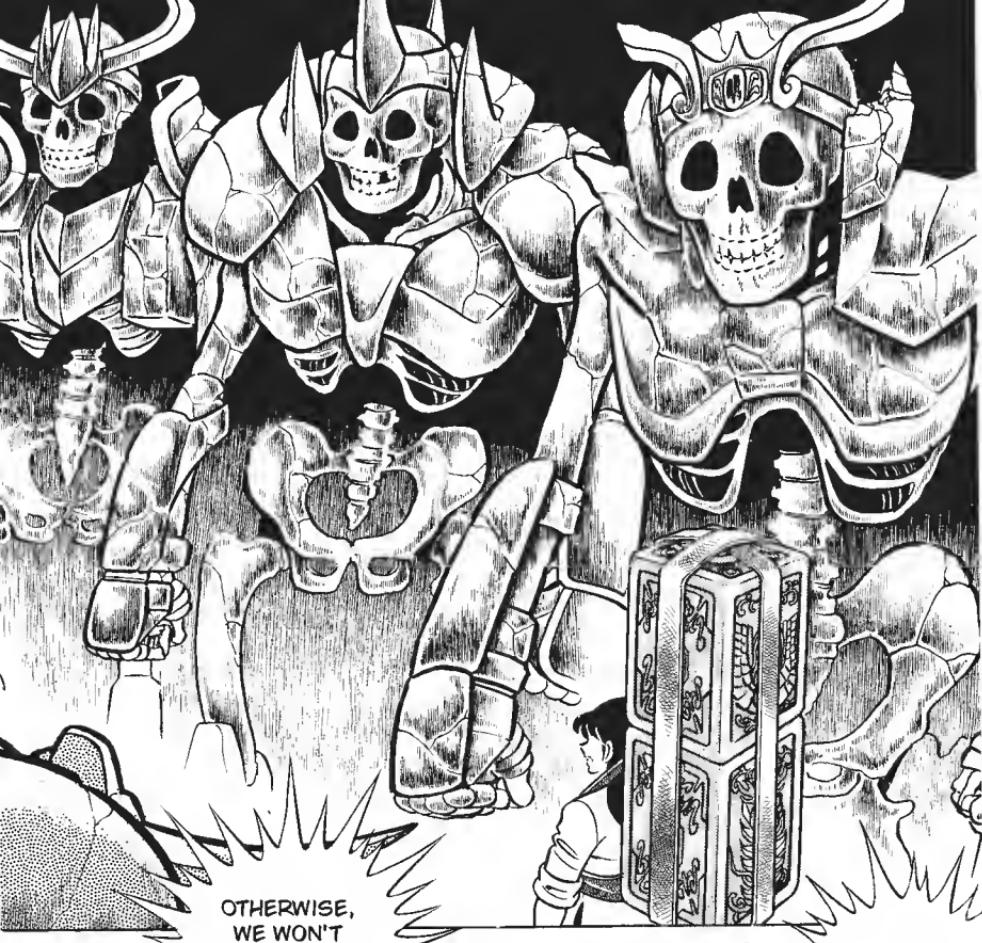
THE CEMETERY OF CLOTHS!?





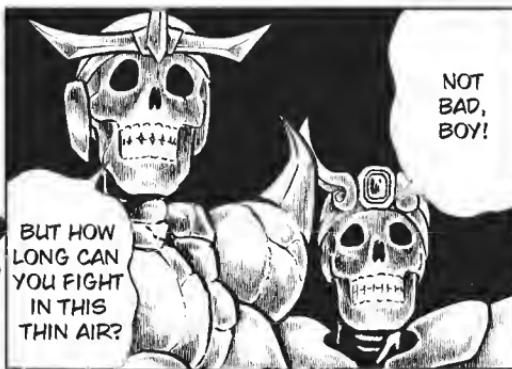


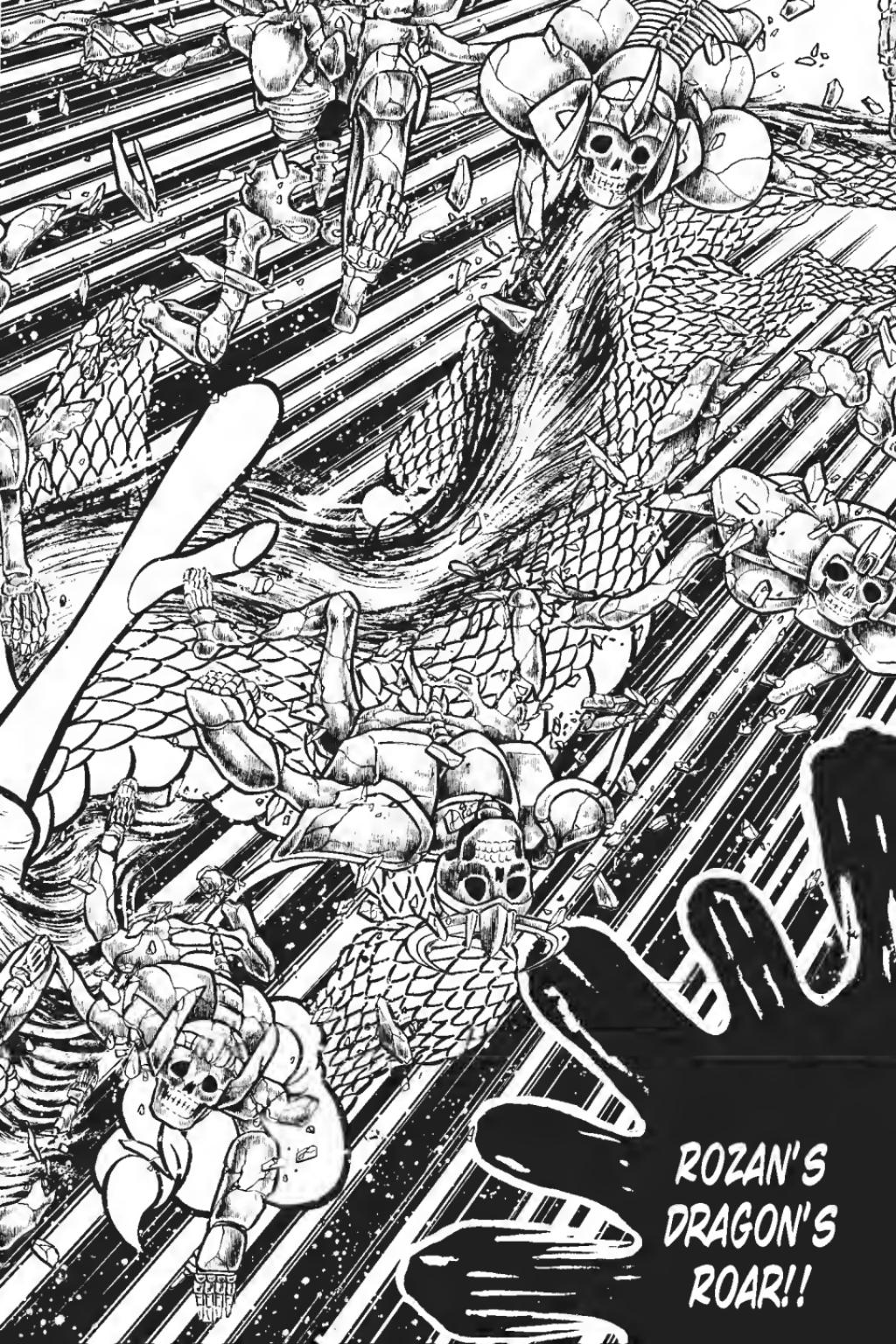








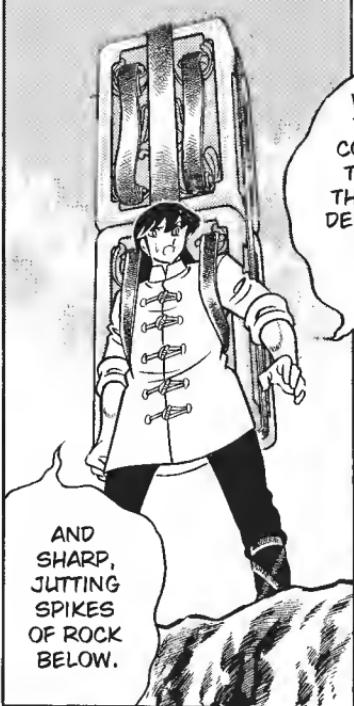


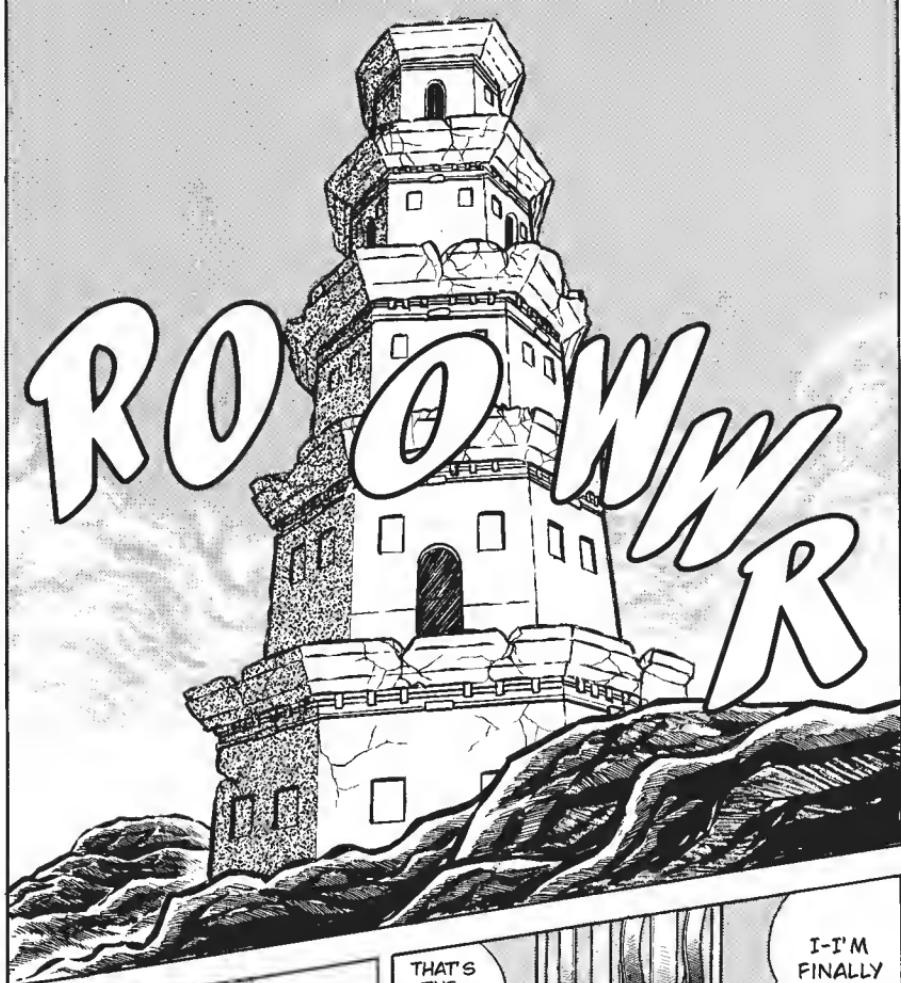


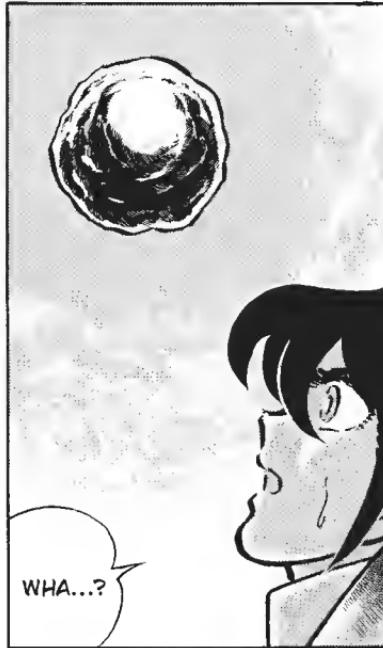
ROZAN'S
DRAGON'S
ROAR!!

W
O
O
M
T
M
P









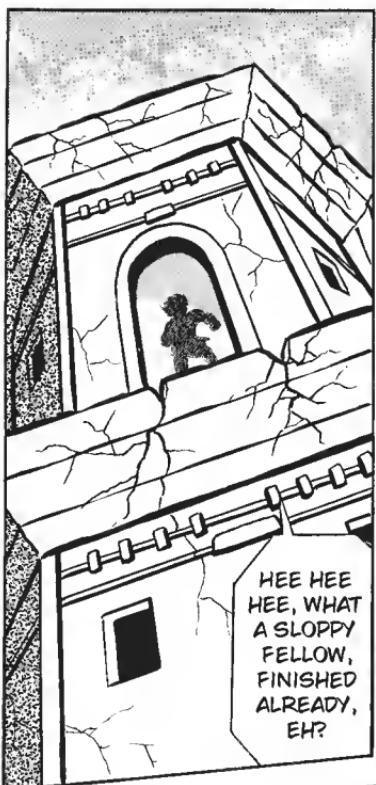
READ
THIS
WAY

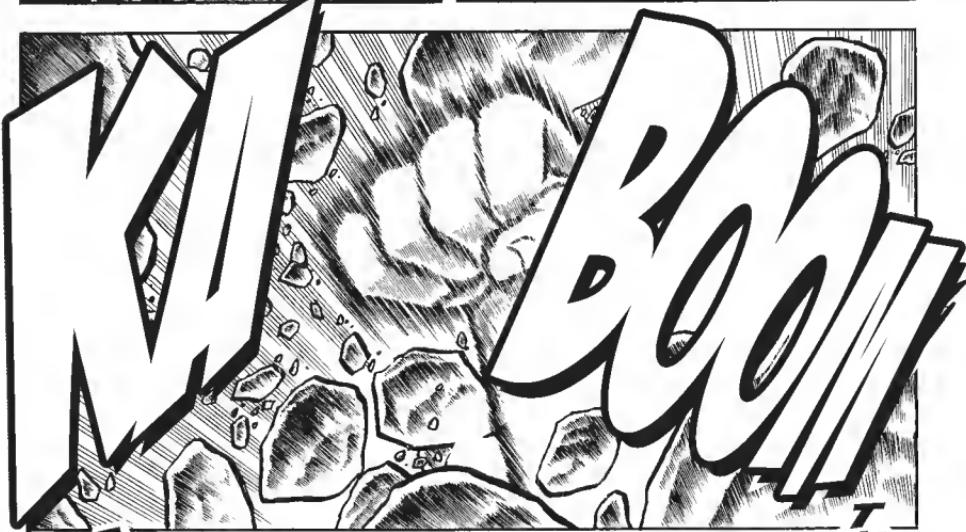
WHAT
THE...!?

HUH!

KRASH

INCREDIBLE!
BOULDERS
FLOATING
IN THE AIR!!







BUT IF YOU
CAN MAKE IT
UP HERE, I'LL
GLADLY GRANT
YOUR WISH,
HEE HEE HEE!

THE TOWER
OF MI HAS
NEITHER
ENTRANCE
NOR STAIRS.

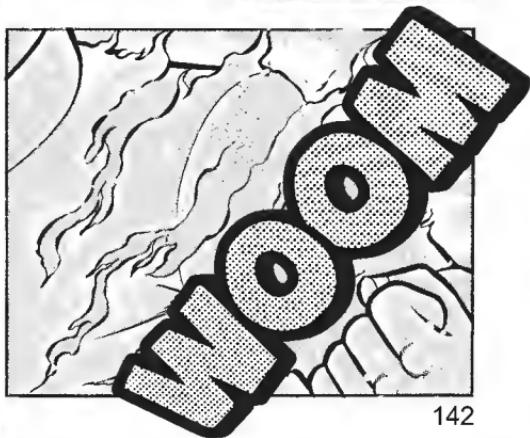
OUCH...

K
L
O
N
K

PLEASE
COME
DOWN
HERE.

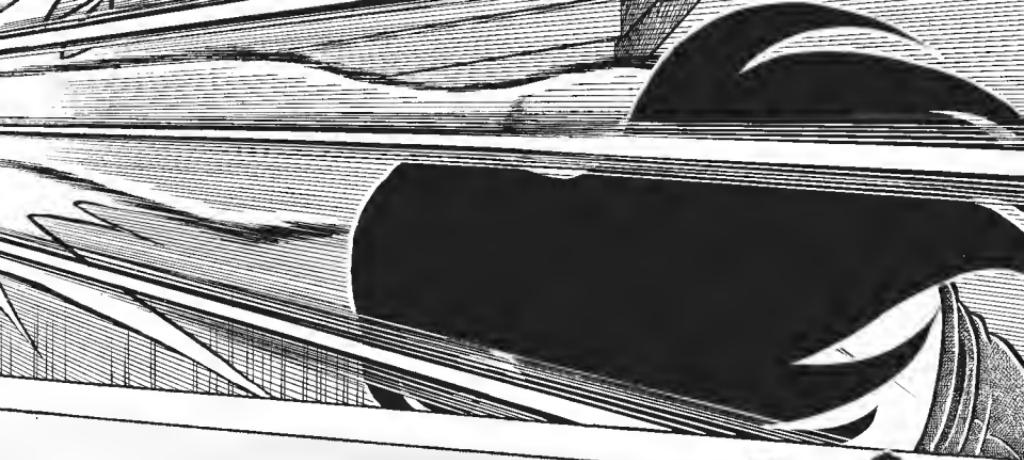
I'VE
COME TO
REQUEST
THE REPAIR
OF TWO
CLOTHS.

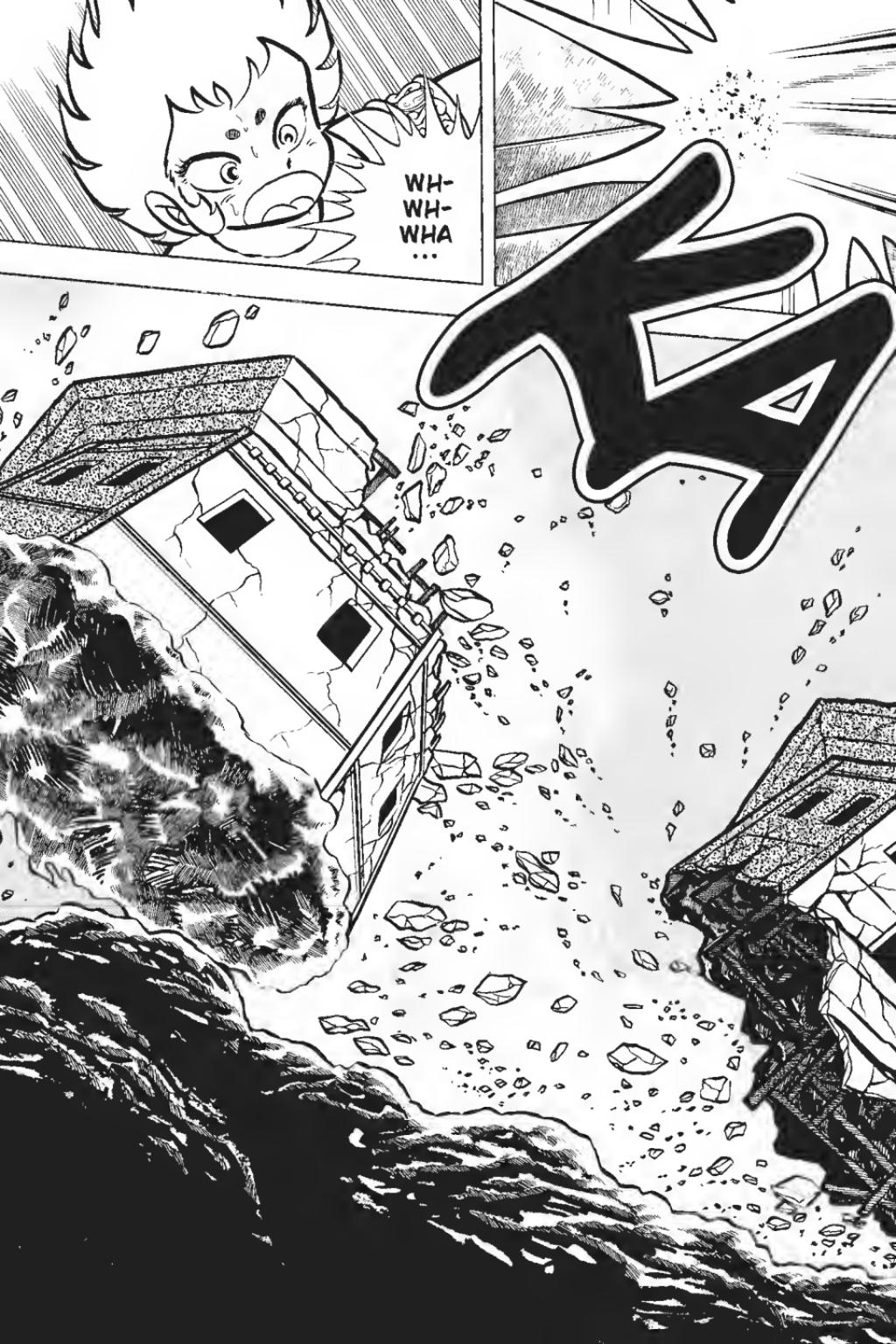
HMPH--
WHY DON'T
YOU COME
UP HERE?



READ
THIS
WAY









F
W
A
S
H





ONE WEEK
FROM TODAY.

THE BLACK
KNIGHTS
HAVE
ISSUED A
CHALLENGE!!

WE WILL
AWAIT YOU
AT THE TEN
WIND CAVES,
SOUTHWEST OF
AOKIGAHARA
AT THE FOOT
OF MOUNT
FUJI!!!



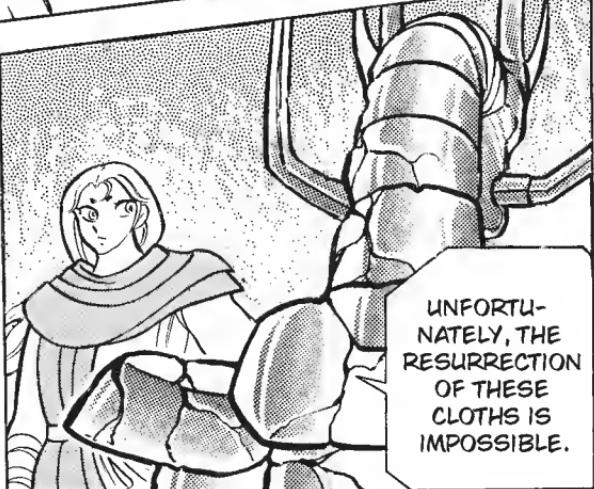
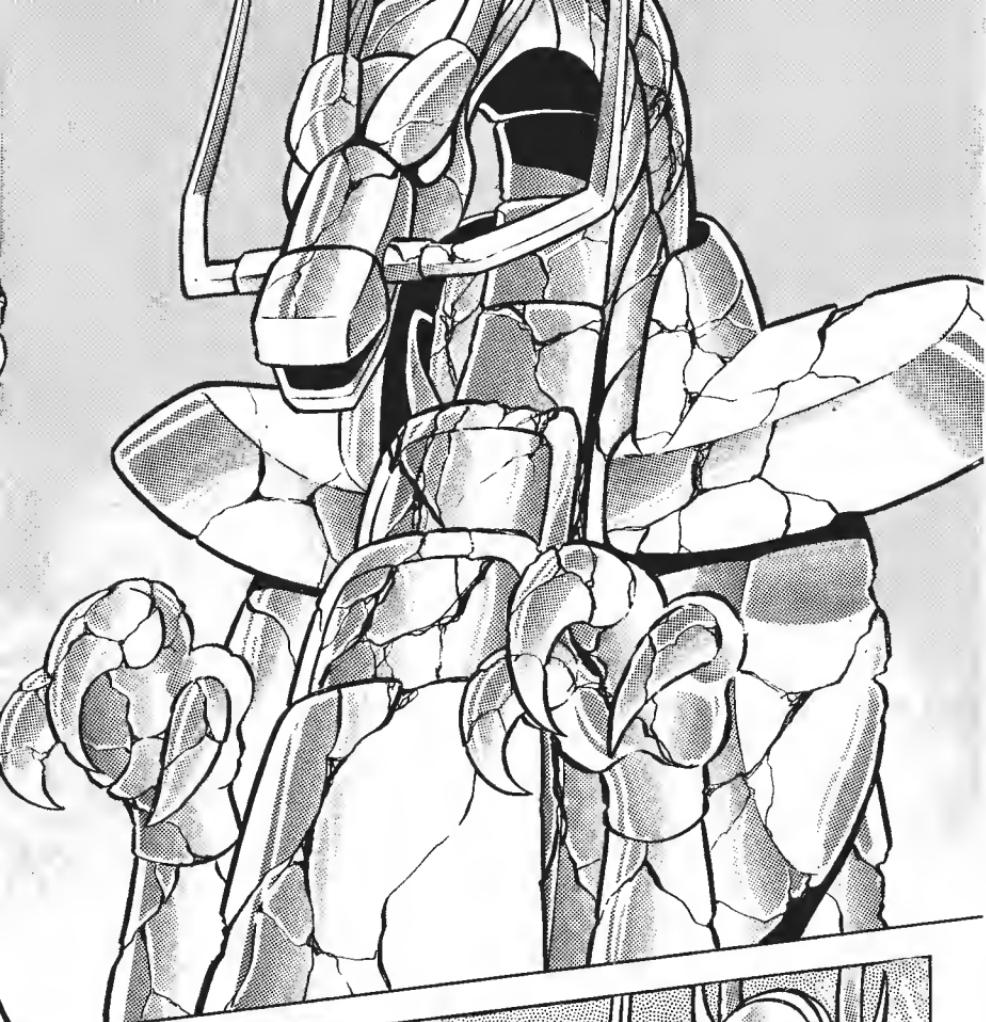
WHAT
IS THIS
RUCKUS!?

KIKI, HAVE
YOU BEEN
PLAYING
YOUR
PRANKS
AGAIN?

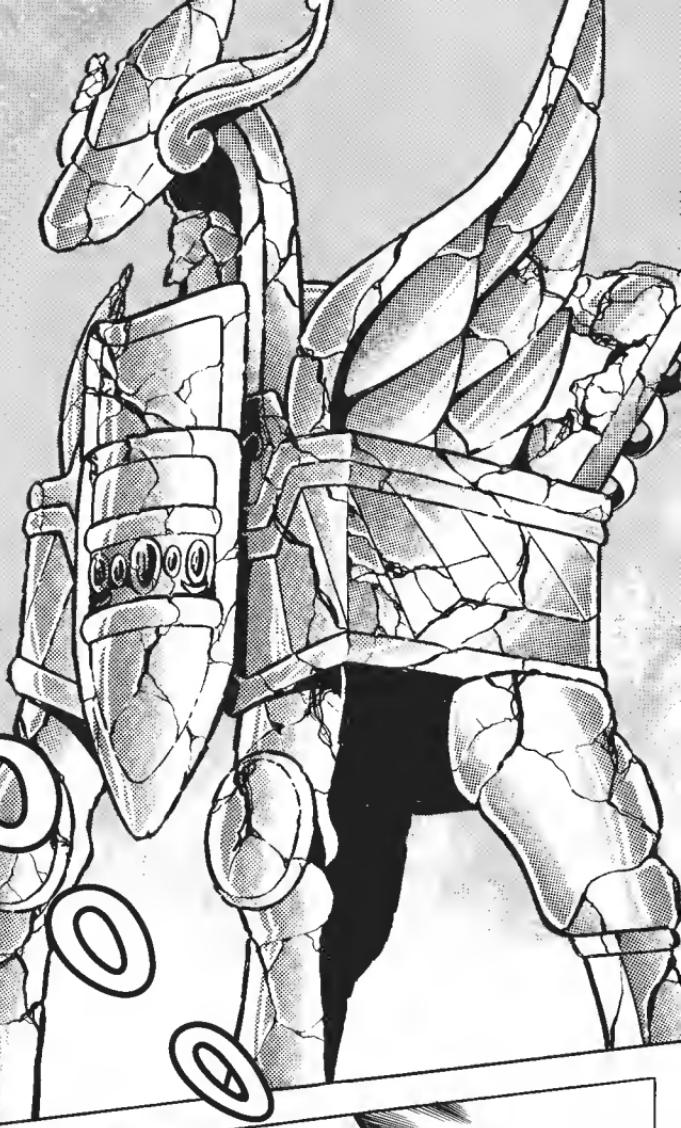
LORD
MÜ!!

HUH?





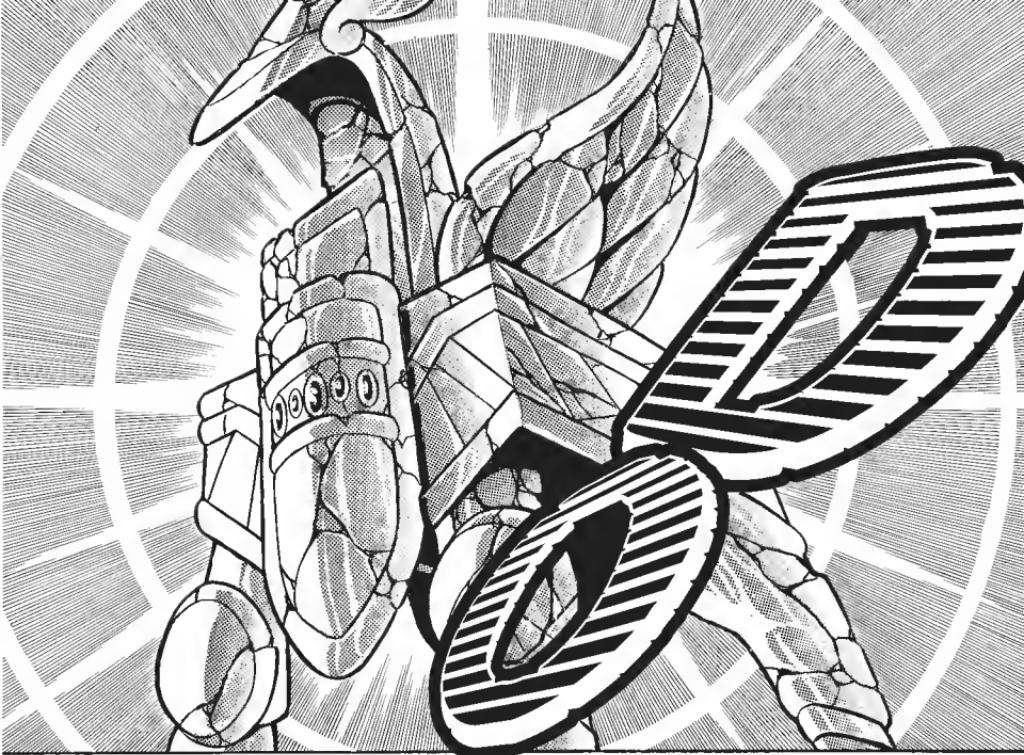
W
H
O
O
O
O



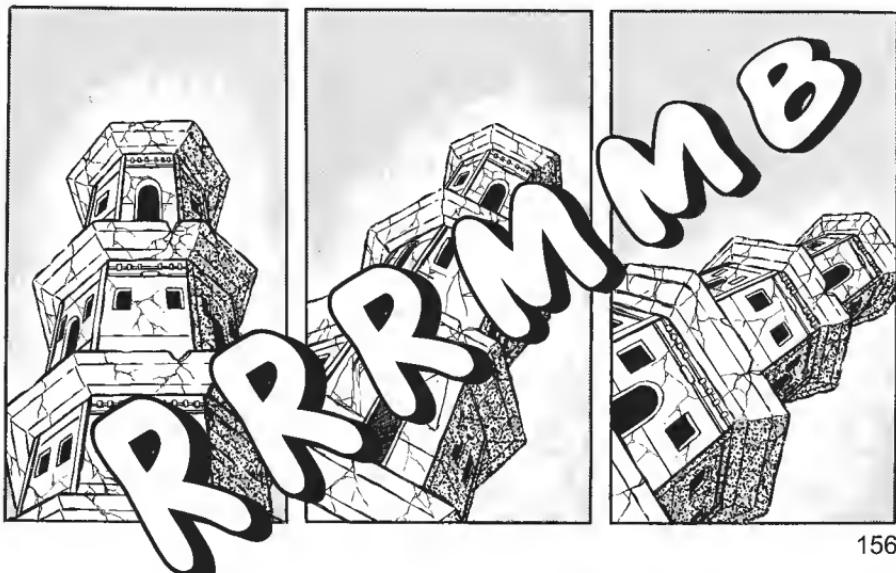
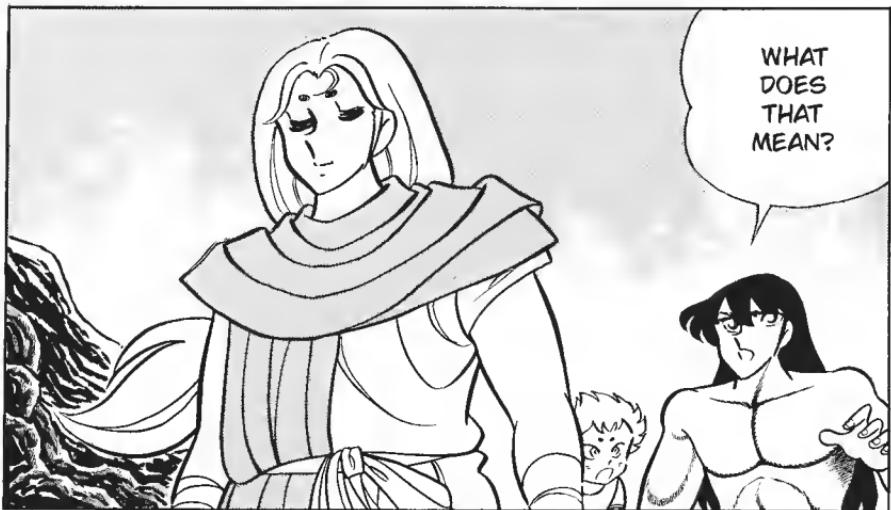
NOT EVEN
I CAN
RESTORE
LIFE TO
THE DEAD!!

THESE
CLOTHS
ARE
ALREADY
DEAD!

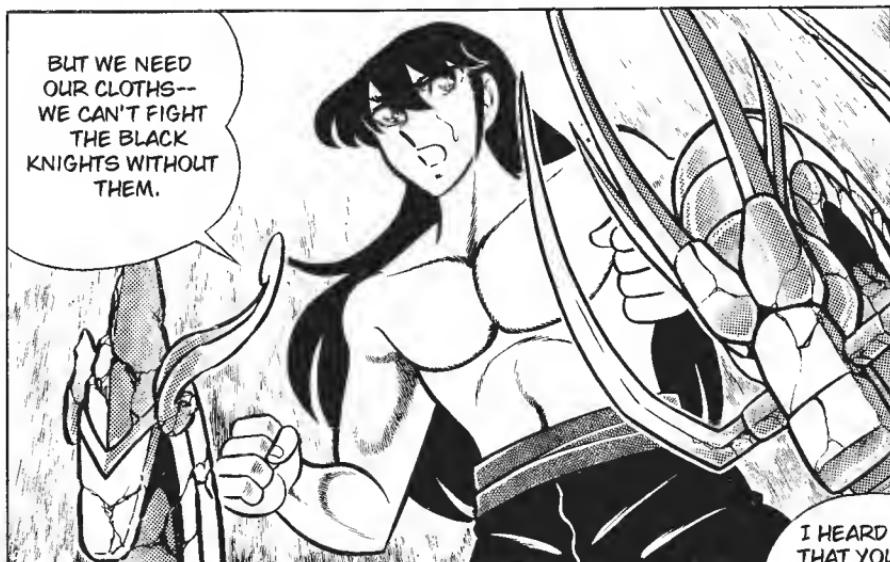
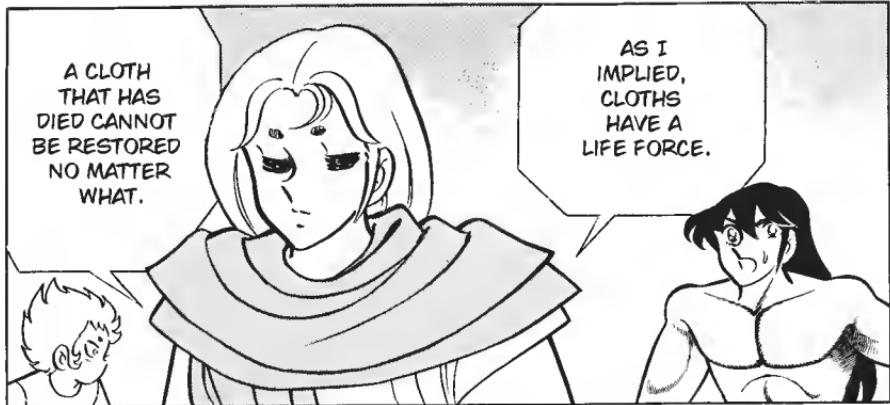


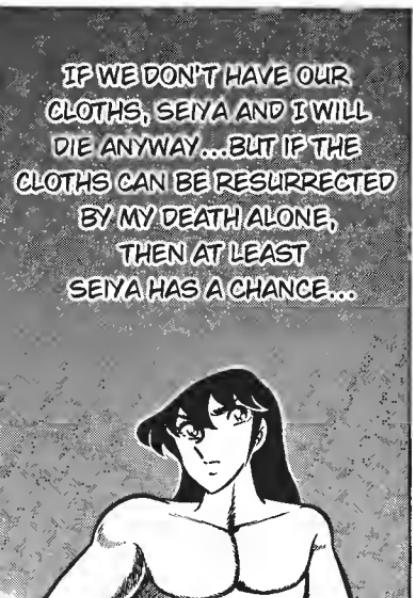












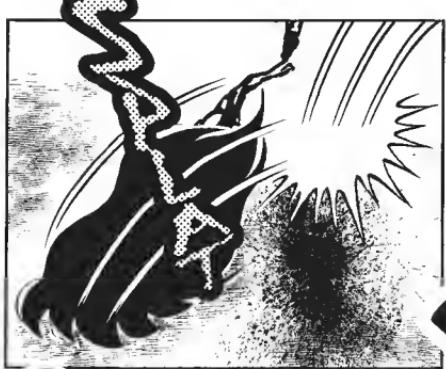
THIS TIME I HIT THE FREEDOM FROM THE BACK

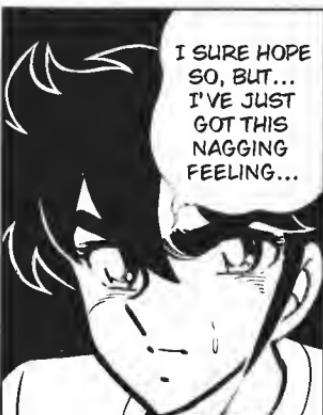
BESIDES, I
OWE SEIYA
THE LIFE
I'M LIVING
NOW...

DON'T
DISAPPEAR,
DRAGON!!

DRAGON
SHIRYU IS
DEAD!!







FUJI, THE SACRED MOUNTAIN--
THOUGH THE MOUNTAIN IS THE
SYMBOL OF JAPAN, THERE ARE
STILL MANY PARTS OF IT THAT
REMAIN CLOAKED IN MYSTERY.
THE MOST REPRESENTATIVE OF
THESE PLACES IS PERHAPS
AOKIGAHARA, THE SEA OF TREES,
IN THE NORTHWEST. IT IS SAID
THAT IF ANYONE ENTERS IT
RECKLESSLY, THEY WILL BECOME
DISORIENTED AND NEVER FIND
THEIR WAY OUT OF IT AGAIN.

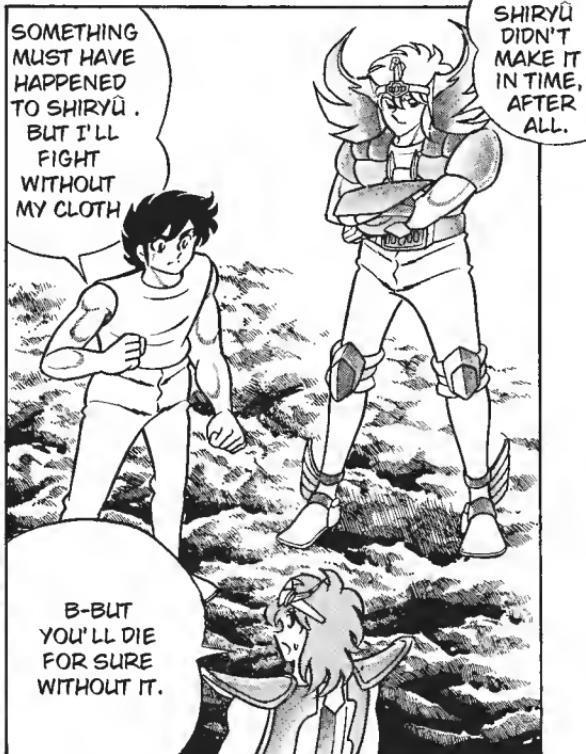


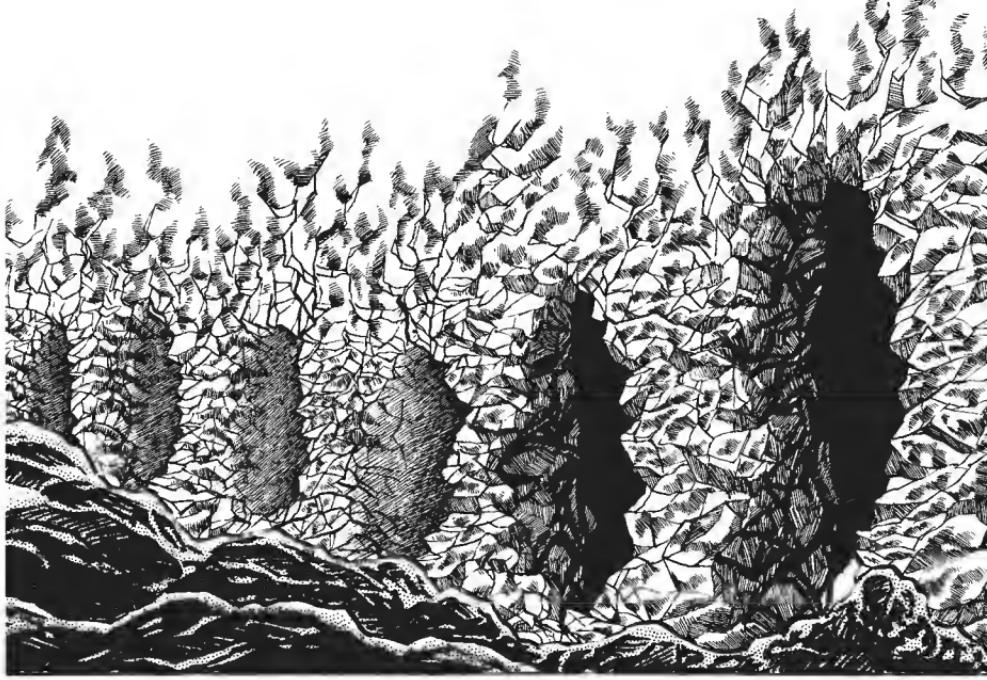
IN ADDITION, THE WIND CAVES,
THE ICE CAVES AND OTHER
CAVERNS THAT PENETRATE THE
LOWER SLOPES OF MOUNT FUJI
ALSO GUARD MANY MYSTERIES.
THESE CAVERNS THAT RIDDLE FUJI
IN COUNTLESS NUMBERS, FORM
A DANGEROUS LABYRINTH.
SOME EVEN SAY THAT THE CAVES
OF SHONAN ENOSHIMA CONTINUE
UP TO MOUNT FUJI'S 5TH STATION.

AND SO, THE
DAY OF BATTLE
ARRIVED--

FOOT OF
MOUNT FUJI,
AOKIGAHARA,
TEN WIND CAVES

SO IT
SEEMS
SHIRYU
DIDN'T
MAKE IT
IN TIME,
AFTER
ALL.





SHIRYŪ!!

SHIRYŪ,
I'D ALMOST
GIVEN UP
ON YOU

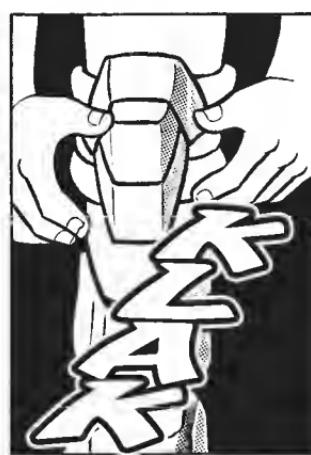
I'M SO
GLAD
YOU'RE
OKAY

T
M
P





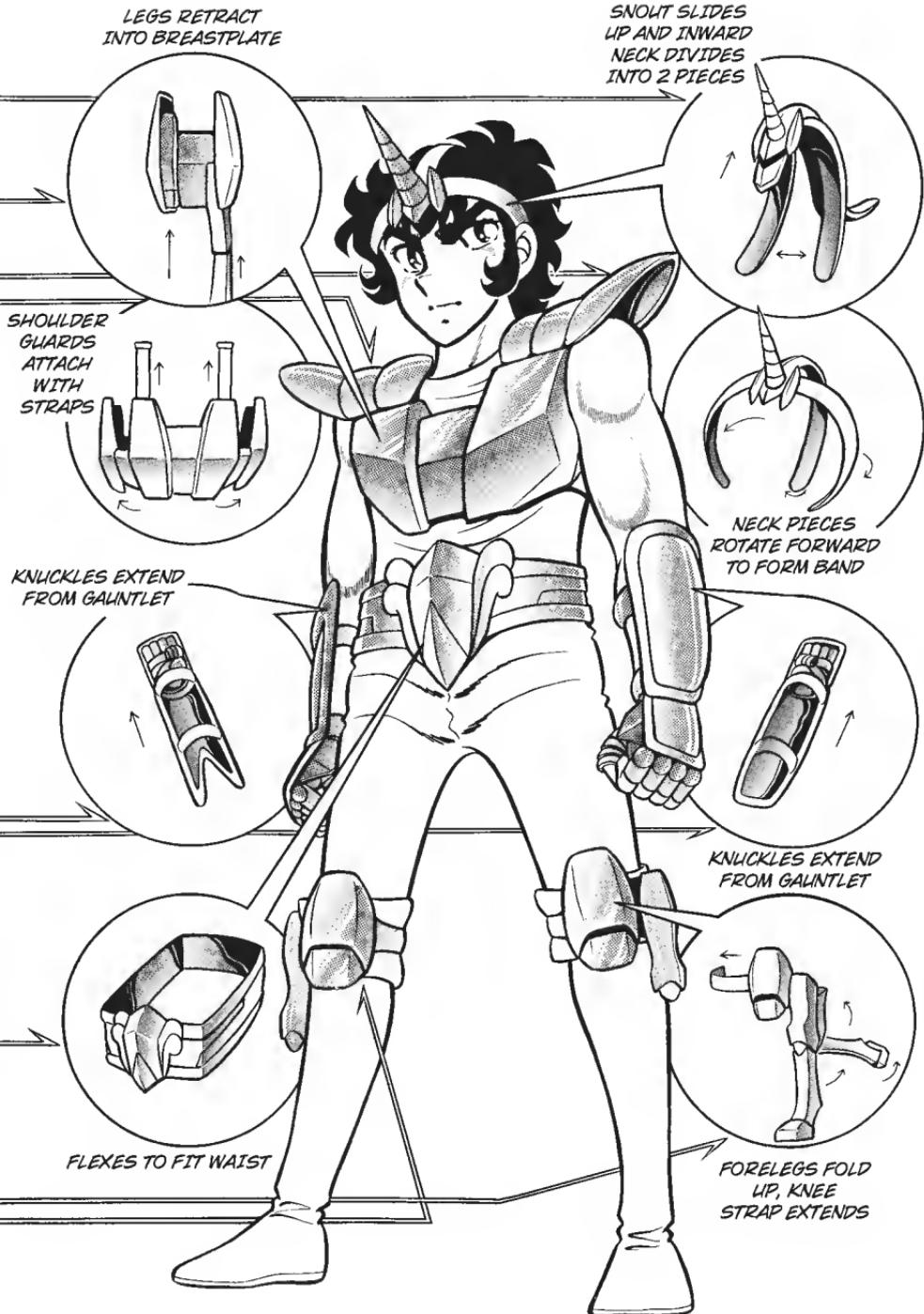
SO THIS
IS THE
REFORGED
PEGASUS
CLOTH.....!!



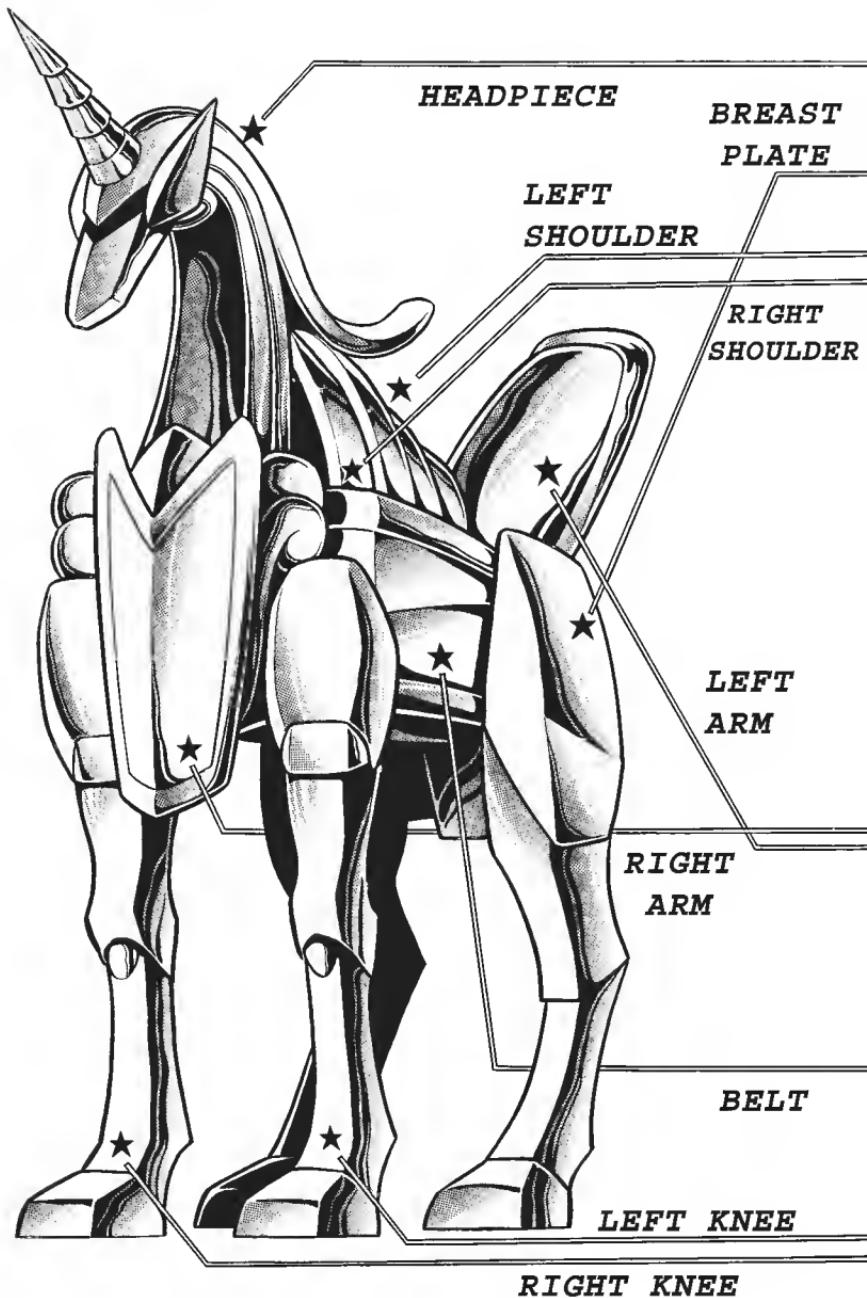
THIS IS
TRULY THE
PEGASUS
CLOTH
REBORN!!





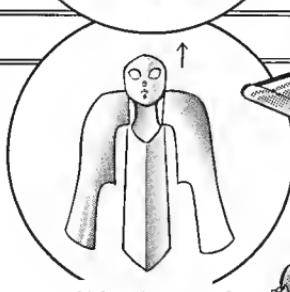


THE UNICORN CLOTH

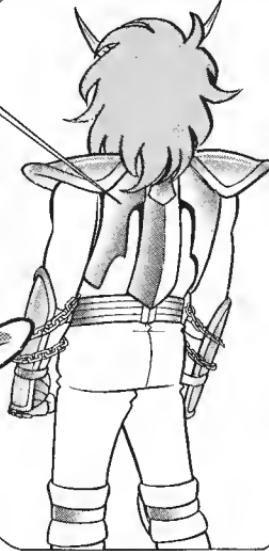


CLOTH TRANSFORMATION CHART VI

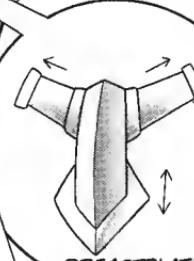
SIDES OF HEAD
ROTATE FORWARD,
PIECE BEHIND
FACE SLIDES DOWN



FACE SLIDES UP



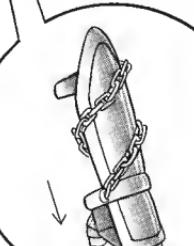
BELT EXTENDS



BREASTPLATE
RETRACTS,
STRAPS EXTEND

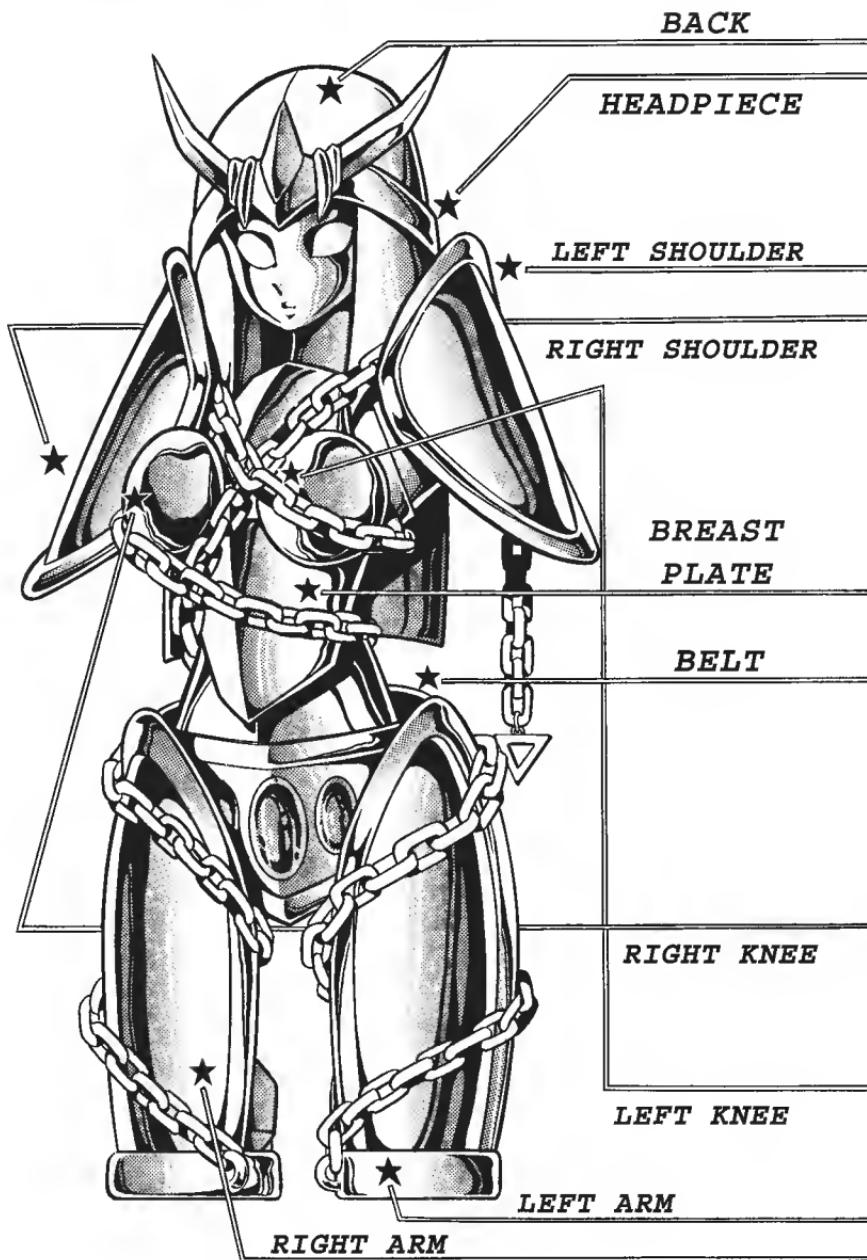


KNUCKLES
EXTEND FROM
GAUNTLET



KNUCKLES
EXTEND FROM
GAUNTLET

CLOTH TRANSFORMATION CHART VII



THE ANDROMEDA CLOTH

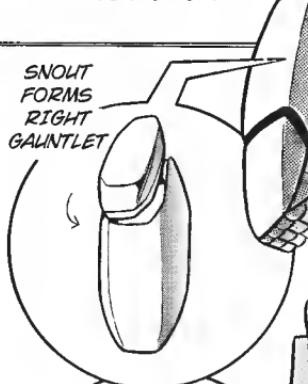
SIDES SLIDE
UP TO FORM
CHEEK GUARDS

LEGS RETRACT,
STRAPS EXTEND
(1 STRAP FORMS
BACK PLATE)

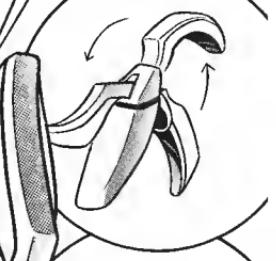


BANDS SHAPE
TO THE HEAD

SNOUT
FORMS
RIGHT
GAUNTLET



TAIL FOLDS
TO FORM SHIELD
STRAPS EXTEND

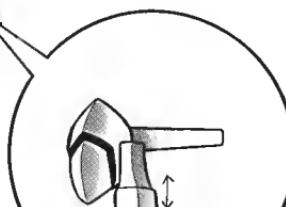


KNUCKLES
EXTEND FROM
GAUNTLET

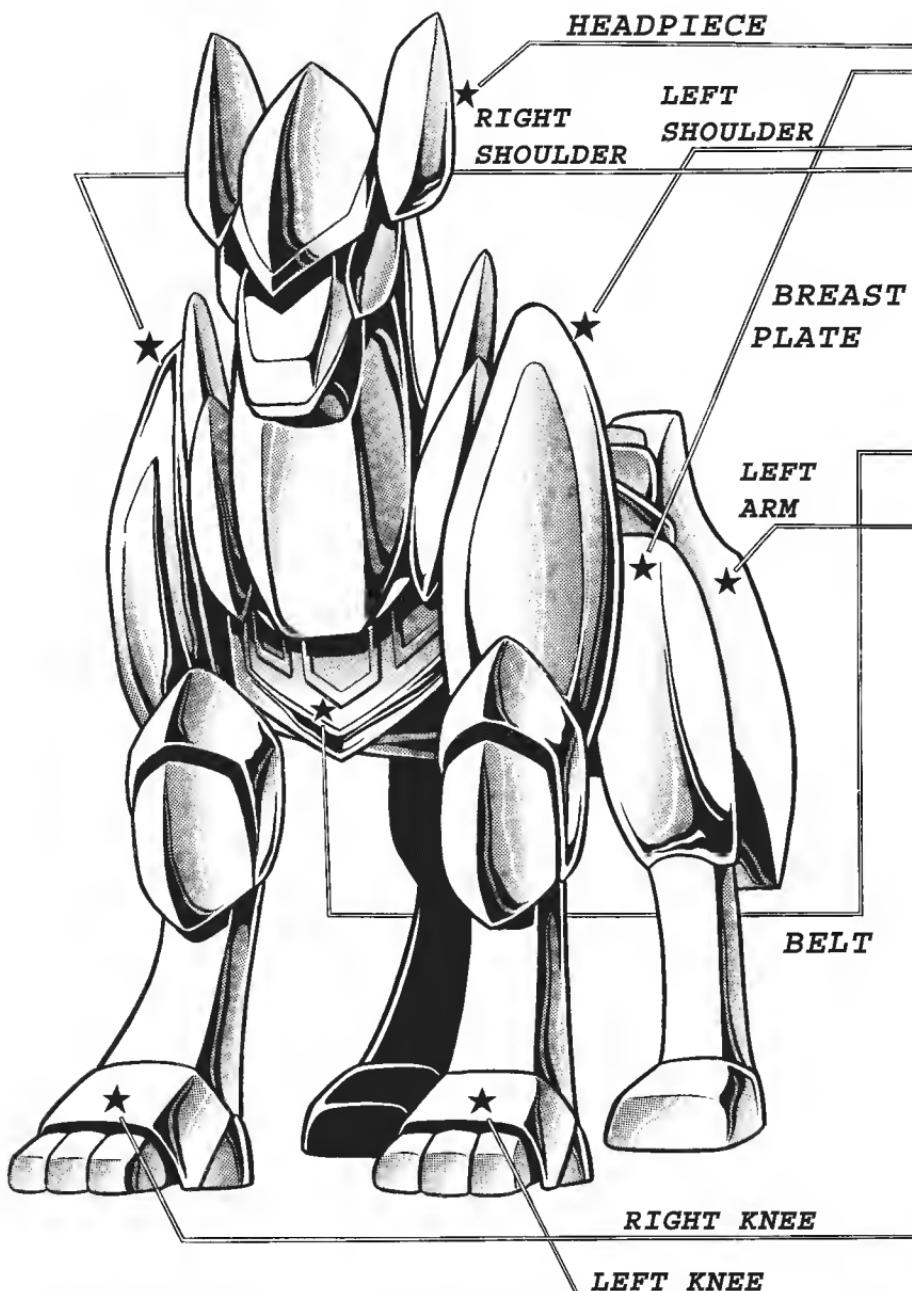


KNUCKLES EXTEND
FROM GAUNTLET

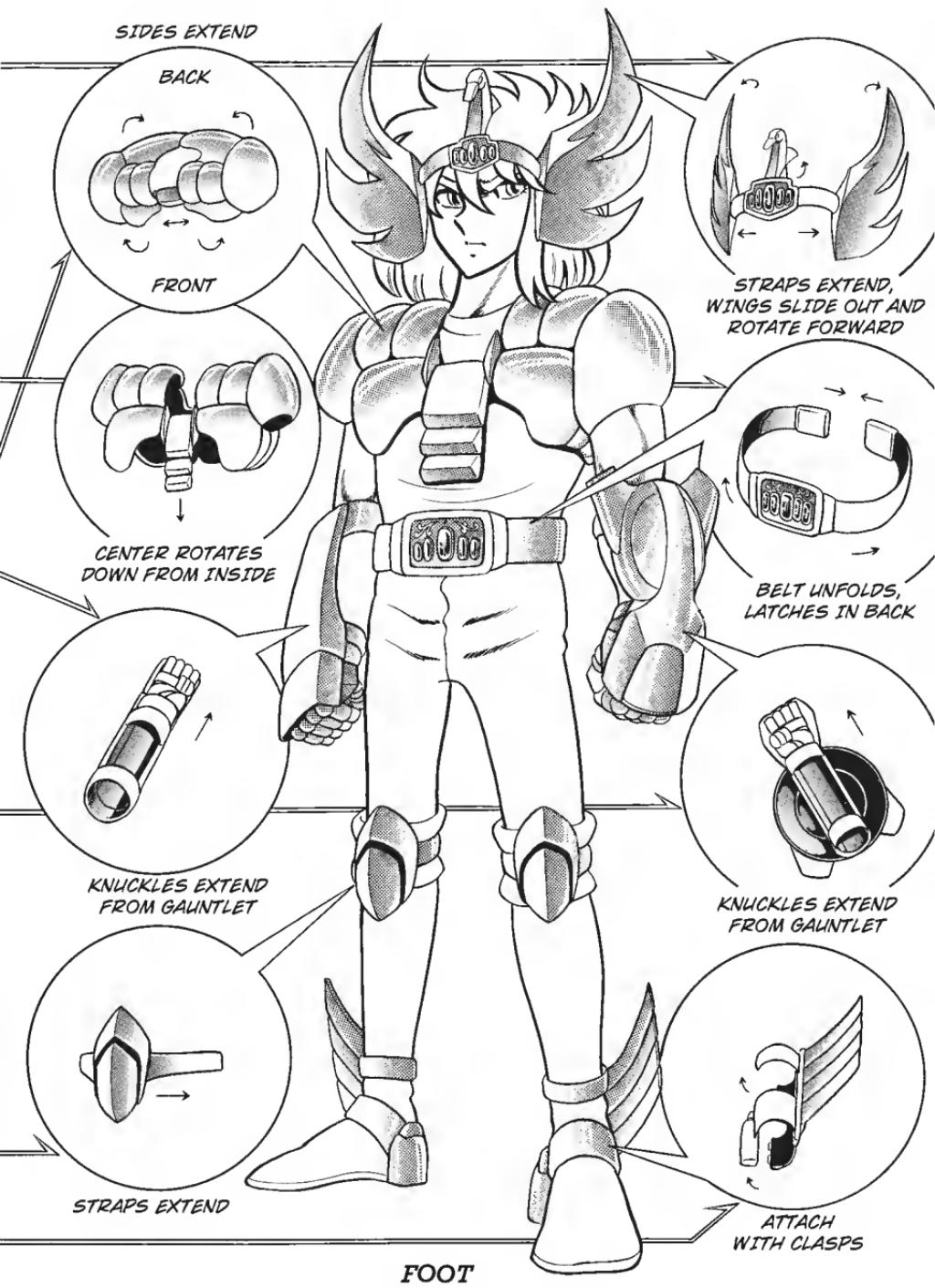
LEGS RETRACT,
STRAPS EXTEND



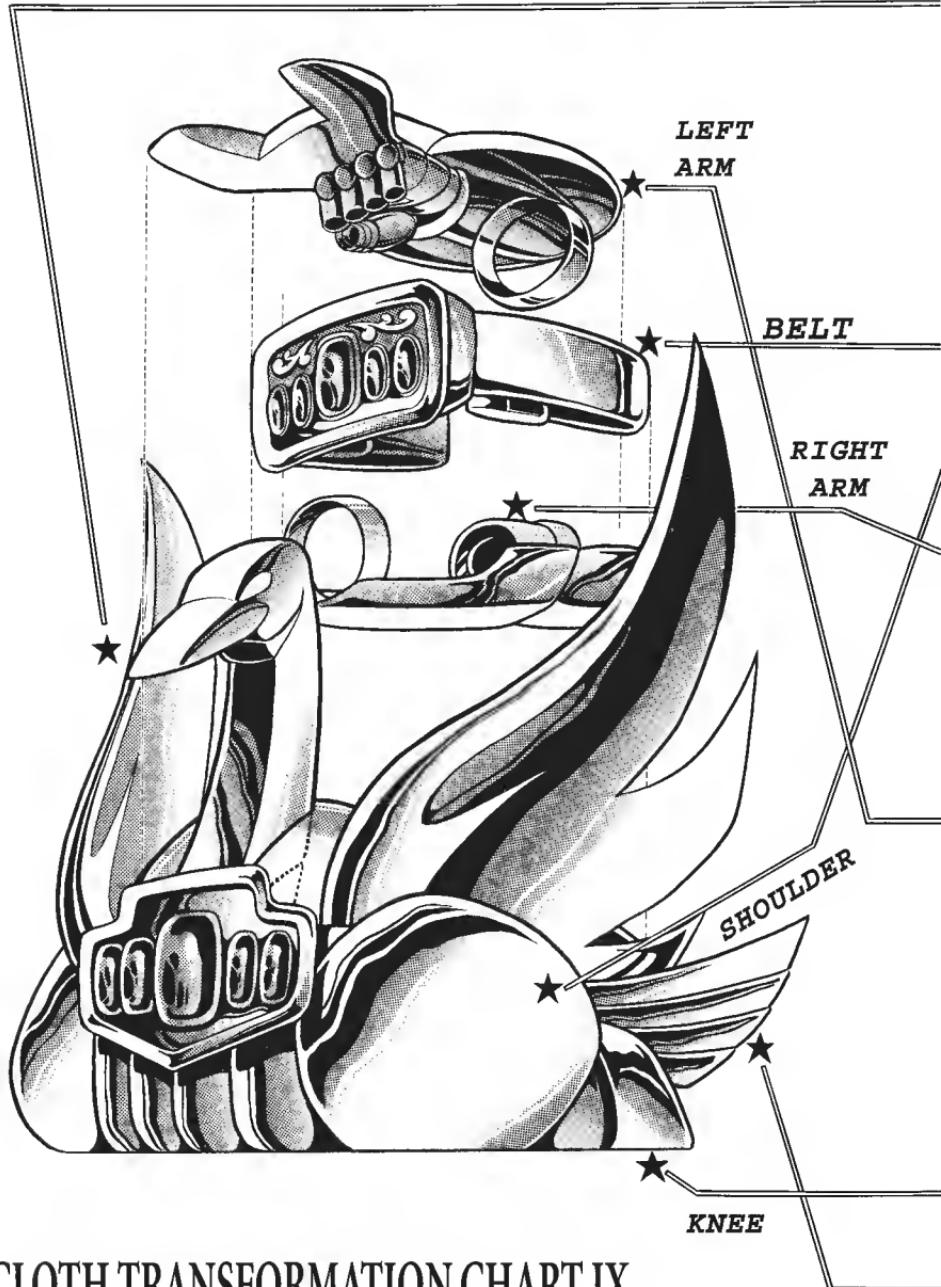
THE WOLF CLOTH



CLOTH TRANSFORMATION CHART VIII



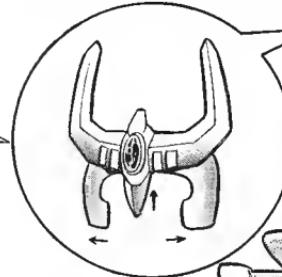
HEADPIECE



CLOTH TRANSFORMATION CHART IX

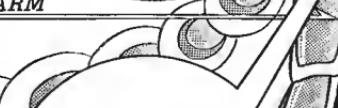
THE SWAN CLOTH

BEAK RETRACTS, CHEEK GUARDS SLIDE OUTWARD



LEFT ARM

SHOULDER GUARDS ROTATE

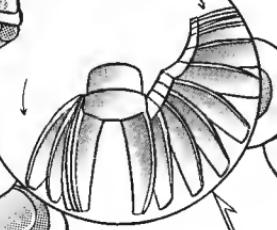


BREASTPLATE EXTENDS
STRAPS EXTEND

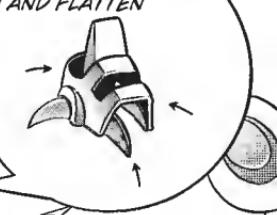


LEGS RETRACT, STRAPS EXTEND
KNEE GUARDS SHAPE TO FIT

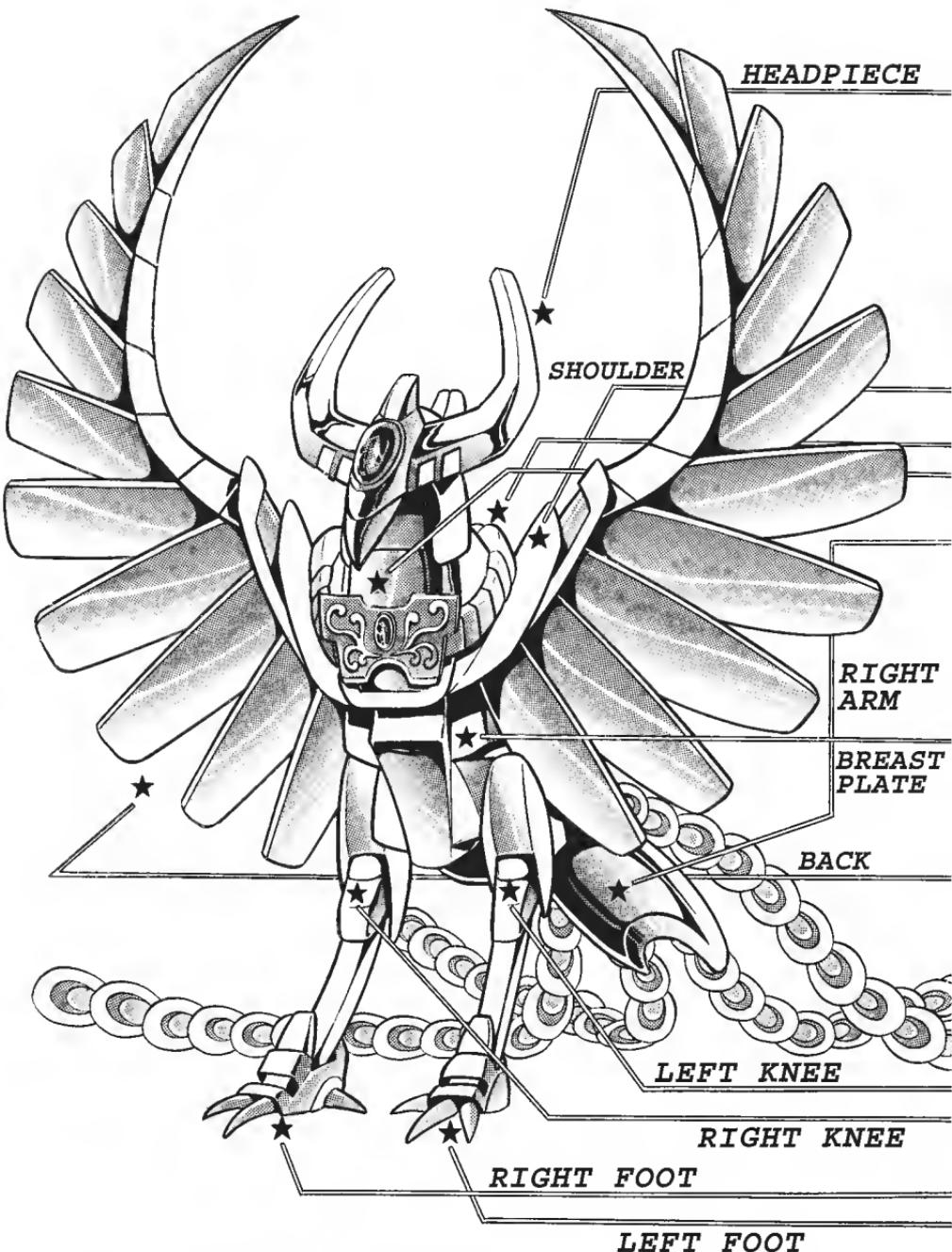
WINGS FOLD



TALONS FOLD IN AND FLATTEN



THE PHOENIX CLOTH



CLOTH TRANSFORMATION CHART X